Ready Reference Guide

Last Updated August 2023

Index

1  GENERAL DOCUMENTATION AND REFERENCE WORKS
2  HISTORY: Acadia and Atlantic Canada
3  HISTORY: New France and Quebec
4  HISTORY: Saint John Valley
5  HISTORY: New England
6  HISTORY: Franco-Americans (beyond St. John Valley)
7  ENVIRONMENT
8  DEMOGRAPHY AND POPULATION
9  GENEALOGY
10  ECONOMY
11  POLITICS
12  LAW
13  HEALTH AND WELFARE
14  RELIGION
15  FOLKLIFE AND ORAL HISTORY
16  FRENCH HERITAGE SOCIAL AND LANGUAGE ISSUES
17  EDUCATION
18  ARTS
19  LITERATURE
20  MASS MEDIA
21  BIOGRAPHIES
22  HERITAGE PRESERVATION: Museums, Archives, Sites
23  HERITAGE PRESERVATION: Societies and Associations
24  CONFERENCES, PROJECTS, FESTIVALS, SPECIAL EVENTS
25  BULLETINS, NEWSLETTERS, PUBLICATIONS INFORMATION
26  OFF-SITE ARCHIVAL COLLECTIONS GUIDES
27  NATIVE AMERICAN HISTORY AND CULTURE: ABORIGINAL PEOPLES
28  NATURAL DEVELOPMENT
29  INVENTAIRE DU CENTRE D'ETUDE ACADIENNE, ANSELME CHIASSON
30  FONDS GENEVIEVE MASSIGNON
1) GENERAL DOCUMENTATION AND REFERENCE WORKS

1.1 Encyclopedias [Empty]

1.2 Dictionaries [general]
1.2.2 Brayonnaire. *Le petit dictionnaire brayon/francais, anglais*.

1.3 Atlas and Cartography

1.4 Geography and Toponymy
1.4.2 “A Sketch of Part of the River St. John West of the Madawaska River.” (Donated by Chad Pelletier, collector).

1.5 Description and Travel
1.5.5 Guy Dubay, David Violette, Rod Violette. “Charles Violet Born in Villejesus”. Extract from *A Violette History*.

1.6 Bibliographies
1.6.2 Lacroix, Patrick. *Internet Resources on Acadian History*. Query the Past. 2020-08-20. printed from http://querythepast.com/internet-resources-acadian-history/
1.7 History Methodology

1.8 Censuses
1.8.1 “Seventh Census of the United States, Aroostook County, ME. Mortality Schedules.”
1.8.2 “Aggregate Population by Counties: 1790-1880.”
1.8.3 “State of Maine: Population by Age and Sex, 1860.”
1.8.4 “Population of Civil Divisions Less than Counties, 1880.”
1.8.5 “1850 US Census, Aroostook Co., Maine, Morality Schedules.”

1.9 Other
1.9.2 Jacqueline Chamberland Blesso Published writings (as of 2017-04-01)

2) HISTORY: ACADIA AND ATLANTIC CANADA

2.1 Generalities and Historiography
2.1.5 Parkman, Francis.“The Acadian Tragedy”. no. 1884.
2.1.6 Ganong, W.F., A.M., Ph.D. “The Origin of the Place names Acadian and Norumbega.”
1915.
2.1.8 Webster, John Clarence. Biographical sketches of personages mentioned in the text “The fort of Chignecto, a study of the eighteenth century conflict between France and Great Britain in Acadia.”
2.1.9 Extraits du *Moniteur Acadien*, 1867-1914, from Guy Dubay.

2.1.10 An email to Jerry Lagace from Nicholas Hawes on “Ecoupage/ Ekoukahag/ Apog/Aukpaque/ Ocpaque with other different spelling.”

2.1.11 “Acadian Place Names: What they were named originally and what they are today” printed from the web http://www.acadian-home.org/places-yesterday-today.htm

2.1.12 “Acadians- Discussion and Encyclopedia article.”


2.1.16 “The Acadian Odyssey.” A reprint from articles by Jim Bradshaw in *The Lafayette Daily Advertiser*.


2.1.22 Societe Promotion Grand-Pre. Grand Pre. DVD.


2.1.28 Fortune, Jean Jans. "Fortune River/Rollo Bay Acadians - 1700s."
2.1.31 Acadian National Symbols: Momentous landmarks for Acadians : a contribution from all corners of Acadie. (donated by Roger Paradis)
2.1.33 Documents Patrimoniaux: Histoire de l'Acadie
2.1.38 Chasse, Marc. “The Voyager” (Coureur de bois).
2.1.39 “Mission of the Acadian Archives at UMFK and timeline of Acadian history” written by Archives staff[?] in November 1990
2.1.41 “17th Century History: New Brunswick Churches.” Printed from the web.
2.1.42 Paul Delaney, “The Reconstruction of the Passenger List of the Pembroke, Part I,” American-Canadian Genealogist, 2022. This is a substantially revised and expanded version of Delaney’s earlier article; see 21.1.18.
2.2 Prince Edward Island
2.2.1 Acadian population in 1700; map of P.E.I. (Prince Edward Island); photocopies of documents from 1700; 1991 Visitors map of Prince Edward Island; P. I. Division into 67 lots; timeline Fortune River / Rollo Bay Acadians, 1700s; photo of painting by Lewis Parker. (Donated by Sheila Jans)

2.3 French Regime, 1600-1713
2.3.1 A partial timeline of Acadian History 1604-1884.
2.3.2 “Acadian Dykes: Dyke Building in Acadian c. 1640-1650.”

2.4 British Regime, 1714-1866
2.4.1 "The Expulsion of the Acadians: Pure Malice, or Ignorance Also?" Barnes, Thomas G., 1993. 11 pages.
2.4.2 "Historiography of the Acadians' Grand Dérangement, 1755" Garden Barnes, Thomas, No. 7, 1988. P75-86.
2.4.3.1 “An Exact Abridgement of all the Statutes in Force and Use from the End of the Reign of Queen Anne to the Beginning of the Sixth Year of King George.” Vol. V. Printed by Edward Sayer, Esq. and Jefty’s Printers. London. 1720. Pp. 170-175.
2.4.5 Barnes, Thomas G. “‘Twelve Apostles' or a Dozen Traitors? Acadian Collaborators during King George's War." Pp. 1-23.
2.4.15 White, Stephen L. “Acadians on the St. John River 1755-1760.” Printed from the web. N.d. 4 pages.
2.4.18 Augustin LeBlanc petition to Governor Thomas Carleton of New Brunswick on behalf of the French inhabitants on the St. John River, November 24, 1784. Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.4.19 John Martin [Jean Baptiste Martin?] petition to Governor Thomas Carleton on behalf of the French inhabitants on the St. John River, November 1784. Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.4.20 Jonathan Brown petition to Governor Thomas Carleton, February 11, 1785. Brown, a former officer, was granted two parcels separated by the land of John Battis Sayre [Jean Baptiste Cyr?] and seeks to have them connected. Also included are other transactions involving Brown. Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.4.21 Ebenezer Brown petition to Governor Thomas Carleton regarding a dispute that resulted from compensation for land along the French tract, March 16, 1785. Brown was a former officer. Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.4.22 Sale of land on the St. John River by [Jean?] Baptiste Cormier to Benjamin Davis, May 25, 1787. The document also includes evidence of Davis’s purchase of land from Oliver (Sr.), John, and Peter Thibodeau (identified as “Tibudeau & sons”). Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.4.23 John [Jean Baptiste?] Martin, Simon Martin, Joseph Martin, Daniel Gadong [Gaudin?], Francis Sear [Cyr], Olliver Sear, Feirman [Firmin] Sear, and Jacob [Jacques?] Sear expressing dissatisfaction with the current survey of lands in a petition to Governor Thomas Carleton, signed at the Lower French Village, September 29, 1788. A second document signed by the Martin family also disputes a survey that gave part of their lands to John Easty. Copy provided by the Provincial Archives of New Brunswick. Received August 14, 2023.
2.5 Post-Confederation, 1867-present

3) HISTORY: NEW FRANCE AND QUÉBEC

3.1 Generalities
3.1.1 "The Tintamarre - A Brief History" (Festival Acadien de Madawaska)
3.1.2 Leclerc, Michael J. "The First Settlers of Quebec." American Ancestors, Winter 2010;
3.1.4 “From ‘Le grand dérangement’ to ‘The Great Upheaval.’” (Uknown source.) 14 pages.
3.1.7 Liste chronologique des soeurs inhumées dans le cimetière de la communauté de RHSJ de l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile. N.B. 4 pages.

3.2 Agriculture
3.2.2 Savoie, Ghislain. “Histoire de la pomme de terre et autres tubercules connus dans l'ancienne Acadie.” Le bonheur retrouvé. 17 pages.

3.3 Quebec


4) HISTORY: SAINT JOHN VALLEY

4.1 Generalities
4.1.5 Dickey, W. & 534 others. "Madawaska Country." Aroostook Pioneer vol. 1, no. 14. 1858-03-02. [Archivist note from 1995 - This is a photocopy of the original, which belonged to Roger Paradis.]
4.1.7 “Sketch of Defensive Post c. 1856;" Pre-accession data sheet for materials donated by Jean Pelletier.
4.1.13 Albert, Thomas (author), Doucette, Therese Sr. & Doucette, Francis Dr. (translators). "The History of Madawaska." English Translation. 4 pages.
4.1.15 "Webster-Ashburton Treaty: 150 Years of Friendly Hands Across the Border." informational brochure from the Sesquicentennial Celebration of August 9, 1992. (2 copies)
4.1.16 "Une frontière controversée." (Webster-Ashburton). Text in red ink.
4.1.18 Kallgren, Eileen M. "Father D. Wilfrid Soucy and his Scrapbook." 1997-08-05. Student paper for Hty 458 class. Includes two donation data sheets. 16 pages.
4.1.19 "St. John Valley Maps Before 1875." List of maps held at the Maine State Archives and pertinent information. 7 pages.
4.1.20 "Chez-Nous: The St. John Valley." Banner showing Azilda Michaud Albert of Ste-Agathe, 1900; Edith Dube Gendreau, St. David, 1915; Farrell and Michaud families, Van Buren, 1900; Waiting for the fairy in Madawaska, Maine, 1911; Martin and Michaud families on the river, Fort Kent, Maine 1900. Donation letter clipped to banner.
4.1-25 "Proclamation" on Webster-Ashburton treaty 150 anniversary. Donated by Guy Dubay. [Donation data sheet attached].
4.1.27 "Old Place Name Map of the Upper St. John River Valley. Based on a map by Walter Fournier, Sinclair, Maine." *Madawaska Historical Society.* Printed from the web.
4.1.34.1 “Published Documents.” Titles of three published works and a list of correspondence in this subsection/folder. 4 pages.
  4.1.34.2-29 Subsequent correspondence listed in above document.
  4.1.34.31 “National Register of Historic Places Registration Form.” Form filled out for Corriveau Mill and accompanying documents. 10 pages, including an image of the Mill. 1994-09-26. (Copy 1).
  4.1.34.32 “National Register of Historic Places Registration Form.” Form filled out for Corriveau Mill and accompanying documents. 10 pages, including an image of the Mill. 1994-09-26. (Copy 2).
  4.1.34.34 Violette, Rod. “Email to ‘Guy’ concerning Violette grist mill; Corriveau mill.” 2005-01-10.
  4.1.34.35 Letter to Rod Violette from Guy Dubay thanking him for the latest Violette Association newsletter. Copy is poor quality and hard to read. Pp.1-5.
  4.1.34.36 “Belonie Violette (1817-1879)”. Picture of Beloni and a couple of maps of Van Buren and land plots.
4.1.34.38 Hand-written paragraph explaining how the Corriveau mill started. The opposite side has an unlabeled chart.
4.1.34.39 Cronkite, Andrea. “Antique carding machine important.” Poor quality copy of a newspaper article.
4.1.34.40 “The Corriveau Mill.” Typed narrative on the mill.
4.1.34.41 Bovey, Allan E. “Maine buckwheat mill grinding to a halt.” Pp. 14-15.
4.1.34.44 Nodurf, Roberta Jane, Burns, Patrick Savage (photographer). “Save-the-Corriveau-Mill-Volunteers Stabilize the Landmark.” Unknown newspaper.
4.1.34.45 “Old Fashioned ‘frolic to be held Nov. 5 to help save Corriveau Mill.” St. John Valley Times. 1994-11-02.
4.1.34.46 “‘Frolic’ to preserve il Moulin a Corriveau’ poster.” From Leon Guimond collection.
4.1.34.49 Banville, Beurmond. “Historic Corriveau Mill in Frenchville torn down.”
4.1.34.50 “The Corriveau/ Il Moulin a Corriveau.”
4.1.34.51 Section III: Les Industries: Moulin Crockett.”
4.1.41 Madore, Alcime. La Complainte de Wilfrid Roy; Roy, Ida. “Chanter.” See also Jacqueline Chamberland Blesso for complainte de Ste-Agathe.
4.1.45 Joseph R. Theriault emails about mills.
4.1.49 Labbe, Monique. "Stadig to be inducted into the Maine Ski Hall of Fame." *St. John Valley Times.* 2012-10-03.

4.1.51 List of articles written by Philippe Volpé.
4.1.51.16 Volpé, Philippe. “La guerre sur le fleuve Saint-Jean ou comment l'industrie forestière a modulé la région du Madawaska (1ère partie).” *Le Madawaska*. 2013-04-06.
4.1.54 “Hypothèses sur l'origine et le sens du nom Madawaska”
4.1.55.1 Ferretti, Monica Dionne.“The Saga of the Keegan Post Office.” *St. John Valley Times*. 1974-10-02.
4.1.55.2 Banville, Beurmond. “Fort Kent Chamber of Commerce presents citizen of the Year award.” *St. John Valley Bureau*. (Copy of article in sections on three pages). n.d.
4.1.57 “Radio Canada. Fort Kent, Maine.” CD. (Marc Chasse, Kenneth 'Doody' Michaud, Lynn Cyr).
4.1.58 “History of Fort Kent State Teachers College.” Copy 1 (donated by Carl Wilms).
4.1.59 “History of Fort Kent State Teachers College.” Copy 2 (donated by Carl Wilms).
4.1.61 “Representatives & Senators (representing the entire St John Valley 1846-1861).” Email correspondence.


4.2 Partial history of the St. John Valley


4.2.5 "Speaker Reveals Priest's Life at Madawaska." St. John Valley Times.


4.2.7 "The Republic of Madawaska." Edmundston, N.B. (Pamphlet)

4.2.8 "Symbolisme des armoiries de la cité d'Edmundston/Symbolism of the City of Edmundston’s Coat of Arms" (Pamphlet). Public Relations & Human Resources for the City of Edmundston.


4.2.12 *Unraveling the Fresco.* - Claude Picard's painting and history: Madawaska's Pioneers; Saving their French and Catholic Identity; Need for safety and peace; Maliseet Hospitality; Settling In: Building a Dwelling; Religious Life; The Little Falls Blockhouse; Country Life; The Newspaper Le Madawaska; The Portage; The Country doctor; The Small Country School; Hotel Dieu Saint Joseph, Saint Basile, N.B. Prohibition; The Arrival of the Railways; Sister Catherine of the Sacred heart; The Forest Industry; The Buckwheat Pancake - the ploye; Cultivating potatoes; Weaving; Music in Madawaska; The sugar bush. Retrieved on 2010-02-17 from http://unravellingthefresco.ca/fresque/.

4.2.13 School houses from the 1930s in Northern Maine. Maps showing location of school houses in Fort Kent, Frenchville, St. Agathe, Madawaska area, Mud Lake area, Umsaskis Lake area, & Greenville.


4.2.15 "Colby's Maps of the Timber Land of Maine." Aroostook County; Frenchville; Madawaska; Northern part of the State of Maine.

4.2.15.2 Dashiell. "Map of the Northern Part of the State of Maine and the adjacent British Provinces." 1830.

4.2.16 Dubay, Guy. Resources owned and created by Guy Dubay for the following subjects: "Northeastern Boundary"; "Boundary Dispute: Who was who and sources"; "Posternity of John Baker (1787-1868)."


4.2.21 Maurice "Frenchy" Theriault." (Satan's Harvest) Violette Settlement. Email correspondence.


4.2.25 Findlen, George L. "Tracking a French Canadian through Francophone and Anglophone


4.3.1 Municipal/Parish Histories


4.3.1.5 "Climate in Van Buren." Chamber of Commerce.


4.3.1.7 "St Bruno's 150th.” 7 pages.


4.3.1.11 Notes on the building at the Acadian Village/Village acadien: The Roy House; Hammond Laplante Museum; Morneault house; post office area; Levasseur Ouellette house; barn; blacksmith shop; Our Lady of the Assumption chapel; Willie Sirois house; railroad station; barber shop & general store; Morin house; shoe shop.

4.3.1.12 “Dr. Thomas Henri Pelletier; the Newspaper *Le Madawaska.*” Retrieved on 2012-08-06 from http://www.demelerlespinceaux.ca.

4.3.2 Fort Kent

4.3.2.1 “The Fort Kent Community.” Chamber of commerce. 28 pages.

4.3.2.2 “Welcome to Historic Fort Kent, Maine.” Chamber of Commerce.

4.3.2.3 "UMFK- History of UMFK / bios of the principals of Madawaska Training School." 1978. (8 documents).

4.3.2.3.1 “Chronological Historical Data of the University of Maine at Fort Kent from 1878-1978.” 3 pages.
4.3.2.3.3 “Administrative Heads.” Pp.1-5.
4.3.2.3.4 “Chronological Historical Data of the University of Maine at Fort Kent from 1878-1989.” Pp.1-3.
4.3.2.3.5 York, Robert Dr. “Fort Kent Blockhouse.” 1961-12-11; “History of the Fort Kent Teachers College.” Pp.1-12.
4.3.2.3.6 “Background Information.” Pp.1-12.
4.3.2.3.7 “History of the Fort Kent Teachers College.” October 1941. Pp.1-12.
4.3.2.3.8 “History of the University of Maine at Fort Kent.” Pp.1-7.

4.3.2.4 Fort Kent Historical Society Newsletter (subjects: Bradbury-Pinkham; Bangor & Aroostook Railroad Station; Soldier Pond post office, 1912; Philippe Roy General Store, 1920; Pinkham/Down house, 1849. Located with newsletters in serial stacks-black binder).
4.3.2.5 Graduating class photo of Fort Kent Normal School. Year unknown.
4.3.2.6 “Maine News.” Various newspaper articles on the Fort Kent flood. 1973-05-01.
4.3.2.7 Penobscot Marine Museum, Fort Kent photos on CD.
4.3.2.8 Email from Kevin Johnson to Lise Pelletier concerning print prices at the Penobscot Marine Museum.

4.3.2.9 “Centennial Celebration, University of Maine at Fort Kent. Address by Archbishop Jean Jadot, February 21, 1978.” (French and English copies)
4.3.2.11 “First Saint John Valley Times.” Published in Fort Kent. 1992-04-28.
4.3.2.12 “Flood: Fort Kent Story in Pictures!” St. John Valley Times. Photos from the 1933 flood in Fort Kent pasted onto construction paper.
4.3.2.14 “This is a complete, verified, and true list of Fort Kent, Maine men who were members of the Union Forces during the American Civil War from 1861-1865,” compiled by Claude Charette. Donated by Gary Saucier.
4.3.2.16 “Flood forces 100 to vacate homes.” Saint John Valley Times vol. 23, no. 27. 1979-05-02.
4.3.2.17 Olmstead, Kathryn. “World War comes alive in refugee interviews.” Bangor Daily News. 2010-12-23; “Flight to freedom:War through the eyes of a child.” 2010-12-24; “Two families prepare to escape Russia.” 2010-12-26; “Train ride to Poland one step closer to escape.” 2010-12-27; “Families spend winter in German-occupied Poland.” 2010-12-28; “As travel options dwindle, mother and daughter continue on foot.” 2010-12-29; “An unlikely reunion in occupied Germany.” 2010-12-30; “From Germany's ruins to Fort Kent, Maine.” 2010-12-31; “Race Walking against Olympians.” 2011-01-01/02.
4.3.2.18 “U.S. 1’s rugged spirit links kindred outposts.” Herald of Florida. 1996-08-11.
4.3.2.19 “News: University of Maine at Fort Kent; Glimpses of History.” Content: Fort Kent Mill company; Fort Kent Historical Society; Fort Kent Telephone Co.; Blockhouse; Hotel Dickey; Joseph O. Michaud; population of Fort Kent from 1870-1900; B & A/Bangor and Aroostook railroad; Fort Kent Opera House; F. W. Mallet; post office; Van Buren Trust co.
4.3.2.22 “Fort Kent Floods”: numerous articles on the flooding in Fort Kent. 1958-1976.
4.3.2.24 Print of a photo of the old Fish River bridge constructed by the American Bridge Co., 1907-1908. (We see the old St. Louis Church in the background); Seventy-Second Legislature. “Resolve in favor of the Town of Fort Kent...to assist in building a bridge across Fish River in the town of Fort Kent.”
4.3.2.25 “Traversier ou botte de Clair (am .81).” Printed copies of ferry boats between Clair, N.B. and Fort Kent, Maine. Early 1900s. 7 pages.
4.3.2.26 “Fair Fort Kent, It Stands Where the Bright Waters Meet.” 1891-12-01. From the Rose Nadeau collection, sent by Mrs. Faye O. Hafford in 2013.
4.3.2.29 “Administrative Heads: University of Maine at Fort Kent.” 9 pages.
4.3.2.30 “Harry Louis Etscovitz: Brief biography, his obituary, and his page on findagrave.com
4.3.2.31 Fort Kent map from Atlas of Aroostook County, Maine from Roe & Colby, 1877. From Haye Hafford, 2013.
4.3.2.36 “A Father’s Dream Lives On.” (Louis Paradis and his wife for the opening of the Fort Kent IGA).
4.3.2.37 Some of the Fort Kent businesses ads in the Bangor Daily news. 1923.
4.3.2.38 Dow, Joan. Document describing a house at 138 Pleasant Street in Fort Kent that was built in 1849. (names mentioned: Danie Savage mill, Jose Nadeau, Fred Hathaway, Levi Sears, grist mill).
4.3.2.39 Fort Kent Historical Society 1989 Calendar
4.3.2.41 “Fort Kent pre-1920s”- Bradbury mill on the Fish River. St. John Valley Times, 2001-04-08. From John R. Nadea collection, MCC-00416.
4.3.2.42 “The Historic Fort Kent Railroad Station” (pamphlet).
4.3.2.46 Pooler, George & LeClair, Ron (compilers). “Christ Church Cemetery-Pleasant Street List of Veteran Names, Birth and Death Dates, Branch, War Fought and Cemetery Row Number.” 2016. 6 pages.
4.3.2.47 Leclair, Ronald (Compiler). “Saint Louis Cemetery List of Veteran Names, Birth and Death Dates, Branch, War Fought and Cemetery Row Number.”
4.3.2.48 Miscellaneous newspaper articles on Fort Kent, ongoing events, and citizens.

4.3.3 Grand Falls
4.3.3.3 “General Information”, Falls & Gorge Commission, Inc. 1992.
4.3.3.4 “Bienvenue-Ville de Grand Sault”. Pamphlet. (French and English text).
4.3.3.5 Various photos of Grand Falls from the 1860s on.

4.3.4 Eagle Lake

4.3.5 Limestone
4.3.5.1 “Information Profiles: Limestone”. Chamber of Commerce. 1990. 10 pages.

4.3.6 Madawaska
4.3.6.3 “International Bridge ends service of ferry (in Madawaska).” St. John Valley Times. 1979-10-17.
4.3.6.4 Deprey, Elizabeth. “Historic Madawaska Homestead now on National Register.” St. John Valley Times. 2010-03-10.
4.3.6.5 “Handbook for Teachers prepared by the Madawaska Teachers Club, 1959.” Donated by Gilbert J. Albert.
4.3.6.6 Dubay, Guy. “Just how Acadian are we?” St. John Valley Times. 1973-08-23.
4.3.6.7 “Chapter 151. An Act to Incorporate the town of Madawaska and for other purposes, 1831”. Pp. 243-244.

4.3.7 Lille–Grand Isle
4.3.7.5 Morneault’s Store Registry. Donation from Guy Dubay from his personal collection. 2006. No deed of gift.
4.3.7.9 Eno, Don. “Ferry returns to Grand Isle”. *St. John Valley Times*, vol. 57 no. 25. 2013-08-21.
4.3.7.12 Levesque, Don. “Grand Isle gets $1.6 million sewer grant.” 1988-09-20.

4.3.8 St. Leonard

4.3.9 Daigle

4.3.10 St. David
4.3.10.1 Blais Coates, Linda. “Photos of St. David Rectory. Fr. Pere Hout (Louis E. Hout) 18–.” 2 copies and accompanying email.
4.3.10.2 St. David Parish history.

4.3.11 Allagash
4.3.11.8 “Mother Nature Doesn’t like being corseted.”
4.3.11.11 “Road to Bumpy Allagash.” Wallingford, John 2014-09-18. 8 pages.

4.3.12 St. Agathe
4.3.12.1 “St. Agathe, Maine, Our History”; “St. Agathe Facts and Information”; “St. Agathe, Maine: The Convent”. (Taken from the Florence Rose Martin administrative file from collection MCC 00108). 5 pages.
4.3.12.5 “Le centenaire des familles de la Montagne Plate/ History of La Montagne Plate.”

4.3.13 Wallagrass
4.3.13.1 “Centennial of Wallagrass Parish, Pioneers faced difficulties.” Church World. 1990-08-09; (Father Marcoux arrives in 1890; sisters arrive in Wallagrass in 1898).

4.3.14 Sainte Luce/ Ste-Luce/Frenchville
4.3.14.1 Timeline of the church in Saint Luce/ Frenchville,
4.3.14.4 Water Tower and caboose. Frenchville, ME.

4.3.15 Edmundston, N.B.
4.3.15.1 Centenary publication for 100th anniversary of Immaculate Conception parish of Edmundston. Le Pionnier, 1880. New Brunswick French-language newspaper; articles included: chanson de la rivière St-Jean; medicine traditionnelle; recettes pets de soeur, porc-épic rôti, coeur de boeuf; photos rue Rice, rue Victoria, hotel royal, hotel Hebert, briquerie de la Sr. Maillet à Saint-Basile; page des agriculteurs….
4.3.15.2 “Construction de la Cathédrale Immaculée-Conception d’Edmundston.” Extrait de: Paroisse Immaculée-Conception, Edmundston, album publié à l’occasion des Fêtes du Jubilé d’Or de Prêtrise de Mgr W.J. Conway…
4.3.15.3 “Journal Le Madawaska: 100 ans d’histoire et d'actualités”. Le Madawaska. 2012-12-01.
4.3.15.4 Béatrice Craig, “The Dufour Ledger,” researcher’s guide to the Saint-Basile general store ledger. The data set is available to researchers as an Excel document on the patron computer.

4.3.16 Clair, N.B.

4.3.17 Portage Lake
4.3.17.1 Photocopy of photograph of a view of Portage Maine, ca. 1920.

4.3.18 St. Francis
4.3.18.1 St. John Historical Society Historical Calendar, 1870-2010. Celebrating 140 Years.

4.4 Pre-European Contact (Empty) (See Native American History and Culture 27)

4.5 European Contact to 1785 (Empty)
4.6 European Contact 1785-1842
4.6.12 20th Congress, 1st Session. “Message from the President of the United States, with documents relating to alleged aggressions on the rights of Citizens of the United States by the Authorities of New Brunswick, on the Territory in dispute between the United States and Great Britain.” 1828-03-04.

4.7 European Contact 1843-1900 (Empty)

4.8 European Contact 1900-1950

4.9 European Contact 1950-Present (Empty)
4.10 Publications: News, Notices, and Reviews
4.10.4 Beaumond, Banville. “Residents want cultural center to be located at Madawaska.” *Bangor Daily News*. 1990-12-06.
4.10.6 “Acadian Cultural Preservation Commission formed.” *St. John Valley Times*. 1992-07-01/05. (2 pages)
4.10.7 “Beep.” From Chasse Chiropractic, 1993-10-20. Appears to be a letter from a father to his son.
4.10.15 *The Habitant*, vol. 1, no. 3. 1983-03-23.

5) HISTORY: NEW ENGLAND

5.1 General
5.1.1 “Going to the movies.” Newspaper from Northeast Historic Film. 1990.
5.1.2 “Cedar post set in 1817 & cast-iron monument erected in 1843 to mark the boundary at the Source of the St. Croix River.” 1908.
5.2 Maine
5.2.1 “Mainers in War.” (World War I, World War II, Korea, Vietnam).
5.2.2 “American Military Prisoners of War and U.S. Servicemen Lost in Combat and Not Recovered.” May 1979
5.2.6 “U.S. Casualties in SouthEast Asia- alphabetical listing.” 1984-08-22.
5.2.7 “Tabulation by Counties and types of casualties.”
5.2.9 List of names by area-presumably of men serving in WWII.
5.2.11 Lists of men serving in WWI & WWII divided by plantation. Adjutant General’s Report.
5.2.4 Bangor &Aroostook Railroad. Copy of a map of Bangor & Aroostook Railroad from “In the Maine Woods, 1913”; article from “History of Portland” byWilliam Willis and is on French families living in Portland in 1760; Journal of Rev. Thomas Smith & Rev. Samuel Deane from 1760; article on the Madawaskians/William Dickey.
5.2.7 Connolly, Michael C. “The Next Parish West of Galway: The Irish Diaspora of Portland, Maine.” (Irish Immigrants-KKK-Ku Klux Klan).
5.2.8 Caldwell, Bill. “The French, The English - An Island Divided!” (Acadia; Mount Desert Island; Acadia National Park; Sieur de Monts; Monteux school). 3 pages.
5.2.9 KKK Folder:
5.2.9.1 Jensen, Nancy Orr Johnson. “Ku Klux Klan: Bailey Island”;
5.2.9.2 Reagon, Michael. “When the Klan was here”. TimesRecord.com. 2006-02-10;
5.2.9.3 Barry, William, David. “Collection is a cultural treasure, then some”. Maine Sunday Telegram. 2007-11-04;
5.2.9.4 Email thread: “The KKK and the Irish Catholics in Portland.” April 2010;
5.2.9.5 “Klan leader buys Rollins Estate on Forest Avenue Paying $76,500.” 1923-04-15;
5.2.9.6 “The Day the Klan came to Gardner” (2 copies);
5.2.9.7 It Happened Right Here! *Doodlebug Publishing*. 1999;
5.2.9.8 “Women of the Ku Klux Klan (WKKK).” *The Griot*, vol. 6, no. 3, Summer 2003;
5.2.9.9 Rosenfeld, Steven P. “Demos in NYC, in 1924, a Mainer was in spotlight”;
5.2.9.10 Out of the files- advertisement for KKK clothing;
5.2.9.11 Daly, Peter. “Organizer of KKK urged more active role” 1980-07-10;
5.2.9.12 Copy of group photo of KKK - poor quality;
5.2.9.13 “Dissecting the right wing.” *Maine Sunday Telegram*. 1970-11-08;
5.2.9.14 “The Ku Klux Klan of Bowdoin College…” Excerpt from the *Lewiston Journal. The Brunswick Telegram*. 1868-06-05;
5.2.9.15 “Klan.” *Times Record*. 2006-02-10.
5.2.9.16 The Maine Klansman Weekly, vol. 1. 1923-12-06;
5.2.9.17 Reagan, Michael. “When the Klan was here.” *Times Record*;
5.2.9.18 Email regarding Farnsworth sheet music. 2004-06-07;
5.2.9.19 Whiting, Richard. “Maine’s brush with the Klan.” *Sun Journal*. 2003-01-05;
5.2.9.20 Hobson, Sara. “Puzzled Rumford set for Klan rally”;
5.2.9.21 “Klan march divided Biddeford, Saco in ‘24.” *Journal Tribune*. 1984-01-26;
5.2.9.23 Hoose, Shoshana. “Klan has sorry history in Maine”. *Maine Sunday Telegram*. 1994-10-30;
5.2.9.24 The Clement Studio. Copy of postcard showing the first KKK parade in Maine. *Republican Journal*. 1923-09-03;
5.2.9.25 “A fundamental Klan doctrine”; “Food for Thought.” 3 pages;
5.2.9.26 Crouse, David A. “The KKK in Maine: Pequawket area apparently cool to movement.”; *Cold River Chronicle*. December 2004;
5.2.9.27 “Robbed Klansman parade streets and stage big open air ceremonial in field.” *Daily Kennebec Journal*;
5.2.9.28 The Maine Klansman Weekly, vol. 1, no. 20. 1924-01-10;
5.2.9.29 “The Ku Klux Klan field day parade and fiery cross - 539 uniformed marchers.” *Gardiner Journal*. 1924-06-12;
5.2.9.30 Email from Jamie Kingman Rice of the Maine Historical Society to Anne Chamberland. 2012-01-18.
5.2.11 Stewart, Doty, C. “The KKK in Maine was not OK”. *Bangor Daily News*. 1994-06-11/12.

6) HISTORY: FRANCO-AMERICANS (BEYOND ST. JOHN VALLEY)

6.1 United States
6.1.5 French Forts in the United States. Wikipedia.

6.2 New England
6.2.3 Lacroix, Patrick. “Retour sur l'épopée franco-américaine.” Le Devoir. 4 pages. 2021-11-08.

6.3 Maine


6.3.2 Umphrey, Harry E. “Virtues of Aroostook are Extolled by Speaker.” *The Aroostook Republican, Caribou Maine*. 1960-08-10.

6.3.3 Email: Official listing of Historic District for “Eagle Lake and West Branch Railroad.”- keywords; The Tramway historic district; National Park Service.


6.3.10 Bangor Hydro Electric Service. Timeline of the company’s history.

6.3.11 The History of the St. Francis Turntable.


6.4 Massachusetts (Empty)

6.5 Louisiana

6.6 Other Regions

7) ENVIRONMENT/GEOGRAPHY

7.1 Northeast North America

7.2 Environmental Projects in the St. John Valley in the 1970s-1990s
7.2.1 List of Environmental Projects in the St. John Valley in the 1970s-1990s. Authors, dates, and subjects of each project listed.

7.3 St. John River Valley Geography
7.3.1 Nylander, Olof O. “Geological Formations of the St. John River Valley Northern Maine and New Brunswick.” Author from Caribou, Maine, c.1940. (Donated by Mr. Jean Paul Michaud).
7.3.2 “1831 Map based on Dean Cavanagh Report.” Drawn by Beatrice Craig. (Land plots on either side of the St. John River.)
7.4 Fort Kent Weather Station, 1949-1968
7.4.1 Archival Donation Form and attached documents; 13 page photocopy of reports from the Fort Kent weather station; 1 page photocopy of substation history.

8) DEMOGRAPHY AND POPULATION

8.1 Generalities

8.2 Censuses
8.2.3 “Composition du comté de recensement de Victoria par proportion de la population selon les paroisses en 1871, 1881, et 1891.” Census in French for the aforementioned years. 10 pages.
8.2.7 Excerpt of the Studholme Report of 1783 (pp. 15-17), providing Acadian and French-Canadian settlers on the lower St. John River, copied from the Nova Scotia Archives (RG 1, Vol. 409, microfilm 14045). Received June 28, 2023. A transcription is included.

8.3 Registers: Civil and Court Records
8.3.2 “1 Blockhouse Road, Fort Kent, Me.” Northern Aroostook Registry of Deed. Fort Kent, Maine. 2006-11-30. Deed research done by Jack Page for this address.
8.3.3 “Vital Records and Civil Registration.” Has a partial list of towns/parishes on the Canadian side of the St. John River as well as those on the American side.

8.4 Registers (Empty)

8.5 Migration and Colonization
8.5.4 Craig, Beatrice. “Économie, société et migrations: Le cas de la Vallée du Saint Jean au 19ème siècle.” *L’émigrant acadien vers...* Pp. 120-132
8.5.5 “The Upper Saint John Valley Settlement: 1794-1870.” (map)
8.5.9 “Maine to 1829: Grants and Charters;” “Maine: 1820 population density.” Two maps.
8.5.12 Land and Deeds around St. John Valley River

9) GENEALOGY

9.1 Miscellaneous
9.1.7 Genealogy Chart donated by Mike Coucette.
9.1.8 “Tracing the Madawaska Settlement Acadians: The Daigle, Cyr, & Robichaud Families.”
9.1.10 “French Genealogical Records.” Search your French Ancestors. Print. (Links and helpful information for record offices in different towns/regions of France.) Printed from the web.

9.2 Guides
9.2.3 “Mes origines en France” map. Donated by Leon Guimond. (2 copies)
9.2.4 “Native American Contacts for Maine Tribes.” 1 sheet.
9.2.5 “Maine places to write for genealogy documents” (Maine, Madawaska county, New Brunswick, Courthouses in Maine). 5 pages.
9.2.7 Hache, Odette O. “Généalogie pour région de Caraquet, N.B.”

9.3 Families: Individual

9.3.1 Herbert
9.3.1.4 Dubay, Guy F. Excerpt from article concerning the Herbert family. The Church World. 1982-06-17.

9.3.2 Sirois
9.3.2.1 “1991 Acadian Festival, Sirois/Duplessis Family Reunion.” Flyer.
9.3.2.2 Sirois Olivier R.“Siros recognized by 126th Legislature.” St. John Valley Times [Madawaska]. Print. 2013-05-08.

9.3.3 Cormier

9.3.4 Pelletier

9.3.5 Daigle
9.3.5.2 “All Invited to Family Reunion.” St. John Valley Times. 1980-07-02.
9.3.5.6 Hartley, Marsden. Lionel Daigle, son of Arthur Daigle, subject in painting “Madawaska, Acadian Light-Heavy.”

9.3.6 Cyr
9.3.6.1 Rev. Lawrence Cyr. “Photocopy of Edward Cyr & Josephine Guimond with Children” (photograph) and attached sheet of genealogical information.
9.3.6.2 Daigle, Yvette. “Cyr Genealogy.” Madawaska, ME.
9.3.6.3 “Cyr Genealogy packet.”
9.3.6.5 “Acadian Festival Broadcast Repeated” and “Plans Continue for Cyr Reunion.” 1981-05-13.
9.3.6.6 "Généalogie de la famille Cyr.” (Les premiers propriétaires; plan des terres de Saint-Basile; Incidents aux frontières…1815-1842; 1877 land lots of Madawaska and Frenchville.)

9.3.7 Dufour
9.3.7.1 Findlen, George L. “Introduction to Victorie Dufour Index of Births in St-Bruno Parish, 1838-1893.”

9.3.8 Thibodeau
9.3.8.2 Bell, Michael. “Thibodeaus converge for reunion.”
9.3.8.8 Copies of Elie Thibodeau and Christi Thibodeau memorial cards.

9.3.9 Paradis

9.3.10 Ouellette
9.3.10.2 “Mother-daughter look-alike contest winners.”
9.3.10.4 Photocopy of five newspaper photos. 1988-06-22.
9.3.11 Martin

9.3.12 Nadeau
9.3.12.2 Map of the “Upper Peninsula of Michigan” with Nadeau and Perronville highlighted.

9.3.13 Baker
9.3.13.1 Genealogy of John Baker and his descendants.
9.3.14 Wheelock

9.3.15 Long

9.3.16 Audibert dit Lajeunesse
9.3.16.1 “Audibert dit Lajeunesse: Genealogie Descendante.”

9.3.17 Gagnon
9.3.17.4 Dubay, Guy. “Louise, not Alexandre, was first Gagnon here.” St. John Valley Times. 2010-04-28.

9.3.18 Lavigne/Oakes
9.3.18.1 “Henriette Lavigne” genealogy. Includes email correspondence between archives staff and Lavigne descendant.
9.3.18.2 “Arbre généalogique paternelle: Rejeanne Oakes.”

9.3.19 Rafford/Ratford/Radford
9.3.19.1 Hayden, Kenneth Lee. “From Tombstone to Maysville: A Pioneer Frontier Story.” Genealogy of Millie Annie Rafford Hayden from Ashland, ME.
9.3.20  Savage
9.3.20.1 Family Group Sheet for William L. Savage.

9.3.21  Charron dit LaFerriere

9.3.22  Violette/Violet
9.3.22.2 Email from Guy Dubay on the Violette/Violet family. 2011-03-30.
9.3.22.3 Email from Jean-Guy Poitras on Joseph Emile Lucien Belanger (Marcella Belanger Violette). 2013-04-24

9.3.23  Clair/Leclair/Leclerc
9.3.23.2 “Ron Leclerc’s line of Leclerc.”

9.3.24  Howard, Frederick A./ Coffin family

9.3.25  Dionne
9.3.25.1 “Descendants of Joseph Dionne.”

9.3.26  Morin

9.3.27  Turcotte
9.3.27.1 Kelly, Patricia M. “Les descendants de Pierre-Leon Turcotte.” 2003-07-06.

9.3.28  Arsenault

9.3.29  Mercure
9.3.30  Albert
9.3.30.3 *Les Albert d'Amérique*. Donated by Arlene Keach.

9.3.31  Emond

9.3.32  Keegan
9.3.32.1 Dubay, Guy. “Assimilation works in Reverse.” Email exchange between Guy Dubay and Anne Chamberland/Lise Pelletier.

9.3.33  Roy

*Note that the Roy family book, scanned from the original, which belongs to the Frenchville Historical Society, is available on the patron computer.*
9.3.34 Hudon dit Beaulieu

9.3.35 Leidy and Austin families
9.3.35.1 Genealogical documents sent by Aurele J. Violette: John Jay Liedy; Helen A. Leidy; Ella A, Leidy; Robert M. Leidy; Mason S. Leidy; Mrs. Philomene Paradis Austin; Horace Austin; William Austin; Cassius Henry ‘Cash’ Austin. Samuel Austin; Delia Austin.

9.3.36 Gendreau

9.3.37 Gueret-Dumont

9.3.38 Chamberland
9.3.38.1 “Marriage of Ferdinand Chamberland to Mathilda Couturier and Descendants.” Email exchange between George Finlen and Anne Chamberland.

9.3.39 Languedoc/Landgo
9.3.39.1 Voisine, Allen J. “Who was Pierre Languedoc sometimes known as Landgo of Frenchville."

9.3.40 Theriault

9.3.41 Bernard
9.3.41.2 “Aroostook County Civil War Enlistments by Towns”; “Family Group Record: Bartlett.”

9.3.42 Soucy
9.3.42.1 Extensive genealogical charts and family trees for the Soucy family.

9.3.43 Robichaud
9.3.44 Lévesque/Bishop
9.3.44.1 Family record group for Stephen Bishop/Etienne Lévesque, his wife Roseanne Jackson, and their children, contributed by Brenda Jackson Bourgoine, archivist, Aroostook County Genealogical Society, 2023.

9.4 Families: Multiple
9.4.1 Coats of Arms of different families (Dailge, Cyr, Herbert, Dufour, Thibodeau, Pelletier, Plourde, Ouellette, Marquis, Bouchard, Cote).
9.4.2 Le Clairon vol. 1 no. 1. (Leclerc family).
9.4.4 “Charette” family coat of arms & family name history.

9.5 Families: Origin of Names

9.6 Genealogy: Societies
9.6.4 “Quelques sources acadiennes en généalogie (Provinces maritimes et Etates-Unis surtout).”

10) ECONOMY

10.1 Generalities
10.2 Economic Analysis
10.2.1 Production Census; Charlotte County, N.B. 1871.

10.3 Regional Economic Development

10.4 Agriculture

10.5 Forests
10.5.3 “Logs to Electricity; A history of the MPS co.” Excerpt. Pp. 196-201, 2 copies of handwritten letters.

10.6 Fishing (Empty)
10.7 Industry
10.7.1 Reinmuth, Mary B., Fraser, Donald A. (collaborator). “The Fraser Story.” Copy donated by the University of Moncton, Campus Edmundston. Received 2012-09-05.

10.8 Trade

10.9 Tourism
10.9.1 “Rural Tourism Development Case Study: The St. John Valley.” Northern Maine Regional Planning Commission.
10.9.3 “St. John Valley Attractions and Businesses.” Northern Maine Regional Planning Commission.

10.10 Cooperative Movements

10.11 International Relations and Cooperation
[Empty]

10.12 Transportation and Communication

10.13 Employment [Empty]

11) POLITICS

11.1 Generalities
11.1.1 Dubay, Guy. “Aroostook County Delegation (from the beginning).
11.1.3 “The Soldier’s Song.” Sheets with poems and songs.

11.2 Nationalism [Empty]

11.3 Political Parties

11.4 Elections [Empty]

11.5 Territorial Limits
11.5.2 Photocopies of historic maps, mostly of Acadia, New Brunswick, Quebec, and Maine, with titles as follow:
- Carte géographique de la Nouvelle France, 1612
- New England, 1630
- Carte géographique de la Nouvelle France, 1632
- Le Canada ou la Nouvelle France, 1658
- Nova Belgica et Anglia Nova, 1662
- The St. Lawrence and the lay of the seigneuries, 1678
- Partie de la Nouvelle France, 1685
- A new and exact map of the dominions of the king of Great Britain on ye continent of North America, 1708-20
- A New Chart of North America, 1717
- A map of the British Empire in America, 1733
- A map exhibiting a view of the English rights, relative to the ancient limits of Acadia, 1755
- A new and accurate map of North America, 1755
- A new map of Nova Scotia and Cape Britain[sic]
- North America, 1755
- Le Canada et les colonies américaines en 1775
- Carte d’une partie de l’Amérique septentrionale, 1756
- Cours du fleuve de Saint Laurent depuis la mer jusqu’à Québec; carte de l’Acadie et pays voisins
- Nouvelle carte de la Province de Québec, 1777
- A new map of North America, 1778
- The United States of America, 1791
- Map of the district of Maine, 1802
- A new map of Maine, [1836]
- Map of the boundary lines between the United States and the adjacent British provinces, 1843
- Le Bas-Canada en 1856
- [Railway maps.] 1877
- Timberlands of Maine, No. 5
- [Fort Kent, Frenchville, Madawaska, Maine public lot,] 1877
- Minor Civil Divisions, State of Maine, 1977
- Accurate delineation celeberrimae regionis ludovicana…
- Carte du Canada ou de la Nouvelle France
- [New Brunswick, part of Maine] Cartographer is Hale
- The British Governments in North America
- Skelton’s maps
- Map of the northern part of the State of Maine and of the adjacent British Provinces


11.6 State Government
11.6.2 “John Martin’s paper on the Allagash” on DVD (scanned from original papers).
11.6.3 Twenty-Fifth Legislature. Report of the commissioners to locate grants, and determine the extent of possessory claims under the late treaty with Great Britain; appointed in pursuance of Resolves of February 21, 1843.
11.6.5 “Documents printed by order of the Legislature of the State of Maine, 1859.”
11.6.6 Email correspondence and documents relating to a reference inquiry on Willaim Dickey submitted to the University of Maine’s Law Library by John Martin.

11.7 Federal Government
11.7.1 “What was the process for becoming a U.S. citizen after the Webster-Ashburton Treaty?” (Question asked by Guy Michaud of Connecticut and answered by Guy Dubay of Madawaska.)

12) LAW

12.1 Generalities
12.1.3 Eastman, Philip, Dana, John W. & Cunningham. Henry W. “Resolve authorizing the appointment of Commissioners to locate grants, and determine the extent of possession claims under the late Treaty with Great Britain.” 1845-03-03. Retrieved from Chip Gagnon’s website.
12.1.7 Dubay, Guy. “Prohibition Chronology and Prohibition Essay.” Email correspondence.

12.2 Contracts and Testaments

12.3 Cases [Empty]

12.4 Legislation
12.4.2 “H.R. 1301: To Establish the American Heritage Areas Partnership Program, and for Other Purposes.”
12.4.4 “An Act: One Hundred First Congress of the U.S. Of America…”[sic] To provide for the preservation and interpretation of sites associated with Acadian culture in the State of Maine. (2 copies).
12.4.5 “Acts and Resolves as passed by the seventy-ninth legislature of the State of Maine.” 1919.” (VII. Basic language in all public and private schools to be English) (English-only law) 12.4.6 Revised Statutes 1916; Public Law 1919 (repealed and replaced the 1916 language); Title 20 Maine Revised Statutes annotated; Public Law 1969; Title 20 A Maine Revised Statutes . . . for English as the basic language.
12.4.7 Chapter 146. An act to amend section one hundred and twenty-two of chapter sixteen of the revised statutes. Relating to the duties of the State Superintendent of Public Schools and Providing for the Teaching of Common School Subjects in the English Language.
12.4.8 Acadian Archives / Archives acadiennes Enabling Legislation: Explanatory Notes. (First regular session of 1989 of the 114th Maine State Legislature)
from the Office of the Chancellor, “Position of the University of Maine System: L.D. 1552, An Act to Utilize…”

12.4.9.2 Letter explaining the Acadian Archives/Archives Acadian functions (3 copies- 2 on official letterhead and 1 draft).
12.4.9.3 Articles of organization for the Acadian Archives/Archives Acadian presented to the Campus Community Advisory Council. (2 copies).
12.4.9.4 Acadian Archives/Archives Acadian Mission statement (3 copies).
12.4.9.5 Acadian Archives/Archives Acadian Statement of Purpose (3 copies).
12.4.9.8 Levesque, Don. “UMFK awarded $150,000 Acadian archival grant.” St. John Valley Times, v. 33, no. 30. 1989-08-16.
12.4.9.9 Emails between Marcel Pittet from Roger Paradis about establishing a Folklore Archives. 1974-08-14.
12.4.9.10 “Folklore Archives.” 1974-09-10.

12.4.11 Acadian Archives/Archives Acadiennes official dedication and opening ceremonies brochure. 2004-09-17.
12.4.12 Flyer Advertising the Acadian Archives dedication ceremony. 2004-09-17.

13) HEALTH AND WELFARE

13.1 Social Conditions
13.2 General and Regional
13.2.6 Normand, Muriel (NERGC). “Inherited Diseases.”
13.2.7 Tice, Lindsay, Sun Journal. “French Canadian genetic disorder can cause killer cholesterol levels in even the healthiest person”. Bangor Daily News. 2012-02-05.
13.2.9 “1918 Pandemic Influenza in Maine.” Timeline of Influenza in Maine.

13.3 Municipalities

13.4 Social Services [Empty]

14) RELIGION

14.1 Generalities

14.2 Religious History


14.2.3 “Faith in the Valley: Our Bicentennial”. Supplement to the *St. John Valley Times*. 1976-02-18. (St. David; St. Luce, Frenchville; St. Bruno, Van Buren; St. Remi, Keegan; St. Joseph, Hamlin; St. Thomas, Madawaska; Jewish Synagogue, Fort Kent; St. Charles, St. Francis; St. John Parish. St. John; Allagash Pentecostal, St. Agatha Parish; St. John Bible Church, St. John; Christ’s Congregational, Fort Kent; St. Francis congregational; Baptist church, Allagash; Sacred Heart Mission, Soldier Pond; St. Joseph Paris. Wallagrass; St. Louis, Fort Kent; St. Mary’s, Eagle Lake; St. Joseph’s Sinclair; Mount Carmel, Lille; St. Gerard, Grand Isle; St. Michael’s Chapel, Birch Point.)


14.3 Missionaries [Empty]

14.4 Religious Orders
14.4.1 “Saint Paul’s Congregational Church of St. Francis, Maine, 1886-1986.” (2 copies).
14.4.3 “St. Francis Congregational Church, St. Francis.” Excerpt from the *St. John Valley Times*, February 18 issue.

14.5 Clergy [Empty]

14.6 Parishes and Dioceses

14.6.1 Madawaska
14.6.1.1 “Requete des habitants de Madawaska a monsqigneur l’évêque de Québec pour bâtir une chapelle, Madawaska.” 1792-07-23.
14.6.1.2 *Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes*. 4 pages.

14.7 St-Jacques, Nouveau-Brunswick

14.8 Saint-Bruno, Van Buren

15) FOLKLIFE AND ORAL HISTORY

15.1 Generalities
15.1.7 Pelletier, Alexis. “Papineau; quêteux; les gypsies.” (folder).
15.1.7.1 Chasse, Geraldine. “Biographical paraphrase of Alexis Pelletier dit Papineau.”
15.1.7.2 Followup from Chad Pelletier regarding the paraphrased biographical information.
15.1.7.3 Copy of title page for Our Maine Heritage by Rita B. Stadig and a copy of an image from p. 126 of a “Papino, 1920.”
15.1.7.4 “Fonds manuscrit sur Alexis Pelletier “dit” Papineau du CEA.”
15.1.7.5 Letter from a member of the University of Maine at Orono’s Maine Folklife Center to Lisa Ornstein accompanied by materials on Alexis Papineau. 2006-12-21.
15.1.7.6 “Répertoire numérique détaillé du Fond 63: Manuscrits, correspondance générale.”
15.1.7.7 Cyr, Marguerite. “Mémoires d’une famille acadienne de Van Buren, ME.”
15.1.7.8 Soucie, Carly. Copy of letter written that’s part of MCC: 93-00056 “Student Project 74.
15.1.8 Ornstein, Lisa. “‘Tout le long de la rivière’: An Overview of St. John Valley Folk Arts.”

15.2 Music, Songs and Dance
15.2.6 Perlman, Ken. “Couldn’t have a Wedding Without the Fiddler” Old-Time Fiddling on Prince Edward Island.” Fiddler Magazine, Spring 1955. Pp. 4-11.
15.2.14 “Franco-American Music Traditions: Keepers of Songs.” UMS.
15.2.15 “Sélection de chansons françaises.” (sent to the Archives by Reynold Martin in 1997).
15.2.16 “La bonne chanson.” (Separate lyrics and music sheets).
15.2.19 Cyr, Marguerite, s.m. “Chantons Noël.”
15.2.20 From Cécile Mulherin: chansons: Sur le pont d’Avignon; Il était un petit navire; Alouette; au clair de la lune; Un jour à la fois; Barcarolle; A la clair fontaine; Les cloches du Hameau; la Marseillaise; Ah! Si mon moine voulait danser’ C’est l’aviron qui nous mène en haut; Le vieux sapin; Mon beau sapin; Il faut croire au bonheur; Les cloches du hameau; Marie Madeleine; Partons la mer est belle; Auprès de ma blonde; Coeur de maman; Je me sens bien auprès de toi; minuit chretien.
15.2.23 Ancelet, Barry Jean. “Cajun music.” USA, vol. 11, no. 3 (ii)(b) (1).
15.2.24 “European-American music: French Cajun…Franco-American.”
15.2.25 Smith, Gordon E. “French traditions.” (Folksong).
15.2.26 “Madawaska Territory Song: Madawaska”
15.3 Oral Literature and Narrative
15.3.2 Low, Margaret. “A Comparative Study of the Types and Motifs of the ‘Substituted Bride or Fiancée’ in the French Folklore of North America.” Folk Narrative Congress Helsinki 1974.

15.4 Customs and Mores
15.4.2 “Bibliography of Soeur Catherine Jolicoeur.”

15.5 Beliefs and Practices
15.5.6 Daigle Bridget. “Ghost Stories of the St. John Valley.” 1996-07-03.
15.5.7 “Legends of French North America.”

15.6 Popular Sciences
15.6.18 “Old Remedies.” P.37. Page detailing old remedies for ailments. From Cyr, Marguerite

15.7  **Material Culture (general)**
15.7.5 Madawaska Weavers. “Postcard.”

15.8  **Architecture and Furnishings**
15.8.8 Photocopies of a piece of wood (piece sur piece) used for the construction of ancestral homes. (Brought in by Roger Paradis. House was demolished by Roger Belanger and photos were taken at the Archives.)
15.8.9 Photocopies of photos of Poitier, France; architectures of churches, Acadian houses and farms. Articles donated by John R. Gagnon, 2012.
15.8.10 Wright, Russell (Architect/Principal Investigator) & Cyr, Donald (Field Investigator/photographer). “A Survey of Potato Houses in the St. John Valley, Aroostook County, Maine.”

15.9 **Cooking and Nutrition**
15.9.1 Michaud, A.J. “Chicken Stew and the Good Ole Days.” *St. John Valley Times*.
15.9.4 “Tourtiere is the traditional meat pie served at the Reveillon;” Gigueré, Madeleine. “Franco-Americans Celebrate Christmas.”
15.9.18 Page of traditional French recipes. Donated by Marguerite Cyr.
15.9.20 “History and Folklore: Beverages.” Recipes of various french drinks.

15.10 Costume and Domestic Life
15.10.2 Jalberg, Greg. “My Acadian Grandmother.” *DownEast.*
15.10.4 Flyer for a Trade Fair sponsored by the Bradley Co. of the Fox. 1997-02-22/23
15.10.5 Brett, Katherine B. “Country Clothing in Nineteenth-Century Ontario” Textile Department, Royal Ontario Museum.
15.10.6 Arseneault, Jeanne. “La survie du costume traditionnel français en Acadie.”
15.10.7 “Costume de femme.” Handwritten explanation of costume parts.
15.10.8 Packet of photo explanations concerning costumes for each day. Village Acadien, Caraquet, N.B.
15.10.9 “Quelques traductions pour quand vous êtes émeutes.” Costume piece lists. Village Acadien, Caraquet, N.B.
15.10.10 Handout with French to English word translation concerning “Flax Breaking” or “Brayerie.”
15.10.11 “Termes de Tissage: Francais-Anglais.” Terms in French and English, concerning weaving. Village Acadien, Caraquet, N.B.
15.10.12 Goudron, Marie-Joseph. 18th Century Acadian clothing inventory data.
15.10.13 Poster of “Gens de Louisbourg” clothing.
15.10.15 “Bradley company of the Fox.” Historic clothing catalog no. 3. July 1996.
15.10.19 Instructions and photographs (3) for construction of a “Caline brodee.” Musée Acadien, Université de Moncton, N.-B.
15.10.20 “1830s St. John Valley Men’s Clothing from Deeds of Maintenance.”
15.10.23 Arseneault, Joanne. “Preambule” and “Le Costume Traditionnel des Femmes.” French explanation of the traditional costumes.
15.10.24 “Costumes Acadiens.” Notes by Rosemunde Cormier.
15.10.25 Arseneault, Jeanne. “Not Facon.” Paper concerning Longfellow’s depiction of Evageline’s costume. Copy 1 in French and copy 2 in English., the latter translated by Rosemunde Cormier.
15.10.26 “Oyez! Oyez! Oyez!” Packet. 2 copies; the first of which is a smaller version of the second, which has been blown up to poster size.
15.10.27 “Costumes of Acadia: a ‘How to’ booklet for use in fashioning Acadian costumes for all age groups.” Reprinted by the Madawaska Historical Society; prepared by the Louisiana Department of Commerce and Industry.
15.10.31 Helms, Terry. Acadian Costumes mid 18th to 19th century. Research by Don Cyr. On CD-R.
15.10.32 Renaissance Costume Pattern (1400-1600). McCall’s Costumes size/taille XL. Misses and men’s poet shirt and sash.
15.10.33 Men’s Colonial Costume Pattern (1600-1700). McCall’s Costumes size/taille SM to XL.
15.10.34 Acadian costumes mid 18th to mid 19th centuries on CD-R.
15.11 **Agriculture**

15.11.2 Reeves, Alvin, McCartney Kevin, & Bushwa, Alfred. “Potatoes in Northern Maine.” P. 3-36. Northern Maine Museum of Science at the University of Maine at Presque Isle
15.11.9 “Fertilizer Recommendations for Buckwheat.”
15.11.20 MacLaughlin, James. “Report to the Commissioners of Affairs at Madawaska, 1834.” Statistics on sheep flocks.
15.11.21 “US Agricultural Census - 1850.”
15.11.22 “Carding Mills in the Saint John Valley.” Data list.
15.12 **Trades** [Empty]

15.13 **Crafts**
15.13.4 Inventory from Maine State Museum collection of textiles from St. John Valley. Content: fibres/fibers. 3 pages.
15.13.5 Ornstein, Lisa. “Draft notes on textiles in the St. John Valley.”
15.13.7 Craig, Beatrice (submitter). Spinning wheels in the Valley documentation. Photos and data.

15.14 **Folklore Methodology**

15.15 **Outdoor Traditions in the St. John Valley**

15.16 Medicine
15.16.2 [Freeman, Bonita. Frenchville Maine and its traditions of folk medicine was made a collection - see MCC-00215.]

16) FRENCH HERITAGE SOCIAL AND LANGUAGE ISSUES

16.1 [Empty and needs to be assigned]

16.2 Assimilation and Acculturation
16.2.8

“Lang Law File references.” Arranged alphabetically.


Superintendent's report, 1870, pages 117-122.


16.2.8.28 “Upper Saint John Valley Schools.” Email from George Findlen to Anne Chamberland 1994-10-26.

16.2.9 Le Forum, v.43, no.1 Spring 2021. Print.

16.3 Ethnic Identity

16.3.1 Maritime Provinces [Empty]

16.3.2 St. John Valley

16.3.3 Maine (Outside St. John Valley)
16.3.3.2 “Maine French-Canadians may have cheated selves.” *Portland Evening Express*. 1973-07-17.

16.4 Social Organizations

16.5 Linguistics (Regional and topical) [Empty]

16.5.1 Maritime Provinces [Empty]

16.5.2 St. John Valley
16.5.2.1 Dubay, Guy. “‘Schoolin’ the St. John Valley.” *St. John Valley Times*. 


16.5.2.4 “Parlure de nos ancêtres.” Pp. 452-461. (expressions, vieux mots).

16.5.3 Maine (Outside St. John Valley) [Empty]

16.5.4 New England and New York


16.5.5 Louisiana [Empty]

16.5.6 French-Language Instruction


16.5.7 Legal Status of French

16.5.7.1 Levesque, Nathalie C. “Le français: une langue officielle?”

16.5.8 Bilingualism and Biculturalism (St. John Valley)


16.5.8.7 “New Madawaska French Program. Effective 1995-1996.”

16.5.9 Bilingualism and Biculturalism (Maine outside St. John Valley)

16.6 Linguistics (generalities)

17) EDUCATION

17.1 Generalities
17.1.1 “Fort Kent High School Class Reunion. 50 years, 1944-1994.”
   17.1.2.2 “Acadian and Maine State Archives to present preservation workshop.” Bangor Daily News. 1990-10-29.
   17.1.2.4 “More than 35 attend preservation workshop at UMFK.” Saint John Valley Times. 1990-11-07.
17.1.2.5 “UMFK workshop shows ways to preserve archival documents.” Bangor Daily News. 1990-11-08.
17.1.2.7 “Workers continue to convert library room to local archives.” Bangor Daily News. 1990-11-22.
17.1.2.9 “Bon soir mes amis’ at UMFK, soon.” Saint John Valley Times. 1990-10-03.
17.1.2.12 “Bonjour des archives (#1).” Pp.30; “Le beau dimanche au soir (Voilà la récompense) & accompanying sheet music."


17.2 History
17.2.3 Levesque, Don. “Vocational-technical school to be built in Frenchville”; “UMFK awarded $150,000 Acadian archival grant.” St. John Valley Times.

17.3 Education System

17.4 Teaching Staff
17.4.1 “Rules for Teachers, 1872.”

17.5 Pre-school and Elementary Education

17.6 **Secondary Education** [Empty]

17.7 **Convents and Seminaries** [Empty]

17.8 **Collegial and University Education**

17.9 **Continuing Education** [Empty]

17.10 **Lesson Plans**
17.10.1 Baulu-MacWillie, Mireille & Le Blanc, Barbara. “À la découverte de l’Acadie ancestrale.” (Acadian History)

17.11 **Studies**
17.11.1 Elizabeth Schilcher. “Résultats et discussion de l’enquête (Quel degré les personnes d’origines françaises s’identifient avec les Acadiens?).” 1992. Pp. 51-81, & copies of questions to be asked interview participants.
17.11.2 “Quebec Student Studies Our Acadian Farmers; Finds Us Fairly Quick to Adopt Modern Methods.” *St. John Valley Times*. July 1964.

18) **ARTS**

18.1 **Generalities**
18.1.1 Roberta Nodurf Savage. “An Essay and Trilogy of Poems Celebrating the Anniversary of the Founding of Ste-Luce in Upper Frenchville, Maine.”
18.1.3 Soucy, Rina (Boucher). “Fleuve.”

18.2 **Music and Song**
18.2.1 Snow, Roger Vinton. “State of Maine Song.”
18.2.4 Miscellaneous scores:
- O Vierge de l’écoute;
- A Notre-Dame du Canada;
- Salut à la Bretagne;
- Ave Maria; Maman!... c’est pour la France!;
- On est comme on est;
- Chanson de printemps;
- Viens dans mon coeur;
- Qui veut me marier;
- Le joueur de trompette;
- Balalaïka;
- Duo;
- Serenade sans espoir;
- Ma prière;
- La valse de la mariée.
18.2.5 Songs going back to 17th-century France (“Petit mousse” and others).
18.2.7 “Si vous l’aviez compris! Melodie” and “Petits oiseaux.” Paroles d’Arsène Trudel.
18.2.9 No title (Si la vallée du Haut St-Jean vous serait chantée…).

18.3 Dance [Empty]

18.4 Theater
18.4.1 Wilson, Sandy. “The Boyfriend: A musical comedy of the roaring 20’s.” July 29-31. Includes a letter explaining how to purchase tickets for the musical as well as dinner/show combo tickets.
18.4.3 Lescarbot, Marc. “Les muses de la Nouvelle-France.”

18.5 Cinema
18.5.3 “Modern Theater: Madawaska”; “Lubec Theatre.” (2 photos).
18.5.5 Ornstein, Lisa. “Fox Theater: Madawaska.” Research notes. 1997-05-17. Phone conversation with Karen Sheldon from Northeast Historic Film.
18.5.6 “Pamphlet, New Community Theatre.” 1940.
18.5.10 “Savoy Theater photo and report.” 1941-04-09.
18.5.13 “Legal Documents 1904 pertaining to the theater.”
18.5.15 “Photo and report of Savoy Theater.” 1941-04-02.

18.6 Painting
18.6.1 Picard, Claude. “La vie au Madawaska 178-1985.” All rights reserved - City of Edmundston. 2 p.

18.7 Sculpture

18.8 Photography
18.8.1 Main Street, Lille, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.2 Main Street, Grand Ise, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.3 Main Street, Grand Ise, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.4 Main Street, Madawaska, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.5 Bridge Street, Madawaska, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.7 Covent, Upper Frenchville, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.8 Frenchville Hotel, Frenchville, ME Penobscot Marine Museum.
18.8.9 Main Street, Madawaska, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.11 Road to St. Agatha, Frenchville, ME. Penobscot Marine Museum.
18.8.12 Street view, St. Agatha, ME. Penobscot Marine Museum.

18.9 Made in Maine
   18.9.1.1 “Maine man makes snowshoes the old fashioned way.” NECN. http://www.necn.com/Boston/Sports/Maine-man-makes-snowshoes-the-oldfashioned-way/
   18.9.1.5 Theriault, Brian J. “Making Traditional Snowshoes: an instructional DVD video.” A document signed by Brian talking about his instructional DVD.
   18.9.1.6 Pamphlet from the Maine Arts Commission honoring Brian Theriault as a traditional arts master. 2005-10-14.

18.10 Outside of Maine
19) LITERATURE

19.1 Surveys

19.2 Literary History [Empty]

19.3 Interviews

19.4 Poetry

19.5 Theater [Empty]

19.6 Novels [Empty]

19.7 Stories
19.7.7 “Border Patrol Story.” 1956-04-20, 1956-05-01. Office of memorandum from Marvin E. Hensley, Chief Patrol Inspector, Houlton, ME to Mr. Donald R. Kelly, Regional Chief Enforcement Officer, Burlington, VT.

19.8 Essays

19.9 Evangeline
19.9.5 American Film Institute Catalog Synopsis of “Evangeline”.
19.9.11 “Reviews of Evangeline.” *Reviews and Advance Stories*.
19.9.18 Henry W. Longfellow Information pamphlets. 2 copies.
19.9.20 “Sheet music information from the National Historic Sites in Cambridge, MA.”
19.9.22 “Longfellow’s Poem Made into Opera.” *Associated Press*.
19.9.24 “Premiere of Evangeline to be presented in Jordan Hall.” 1939-0-17.
Courtesy of National Park Service, Longfellow National Historic Site.
Courtesy of National Park Service, Longfellow National Historic Site.
19.9.31 Rice, Edward E. Cover page of “Grand Potpourri of All the Melodies from the Celebrated American Opera Bouffe, Evangeline.” Copyright 1877.
19.9.36 Sieboth, J. “Evangeline.” Sheet music and explanation of instruments and musicians.
19.9.47 LaForest, Haciethe. “Je suis convaincu que ce sera un succès: Frank Turgeon.” La voix Acadienne/Le Mercredie. 1995-09-06.
19.9.49 Douglas, Joe. “Gabriel’s Song.” From the recording “Evangeline” to be released in October 1994.
19.9.50 “Merci d’avoir visité le serveur Acadie-Net.” Packet of information with song lyrics

20) MASS MEDIA

20.1 Newspapers
20.1.8 Merritt, Auis E. “History of Aroostook Newspapers.” Main State Library. 1943.

21) BIOGRAPHIES

21.1 Collective Biographies
12.1.1 “The Roy Family Calendar.” 1958-12-01.

21.2 Individual Biographies
21.2.4 Pelletier, Chad. “Two Postcards sent by Dora Pinkham Fort Kent Mills.” *Chad Pelletier’s Private Collection.* March 1910.
21.2.5 Pelletier, Chad. “Postcard sent by Dora Pinkham Fort Kent/Calling Card.” *Chad Pelletier’s Private Collection.* March 1910.
21.2.8 “Register of Baptisms.” Congregational Church of Fort Kent Registry. Late 1800s.
21.2.19 Roger Paradis
  21.2.19.3 “UMFK professor writes article”; “UMFK scholar invited by Laval”; “Sculptor’s work to be published.” Various newspaper articles.
  21.2.19.4 “History professor studies midwifery, current economic conditions rooted in Valley History”; “Current economic conditions rooted in Valley history.” St. John Valley Times. 1984-12-05.
  21.2.19.5 “UMFK professor presents paper on early folk medicine”; “UMFK professor publishes article on folk medicine in St. John Valley”; “University of Maine at Fort Kent to hold symposium on Constitution.” Bangor Daily News. 1987-04-27.
  21.2.19.6 Levesque, Don. “Act FAME Nord discusses Quebec-Acadian center, archive.”
21.2.22 Memoirs of Edmond Theriault of Fort Kent, provided to the Acadian Archives by the Fort Kent Historical Society in 2023.

21.3 Biography of Architects in Maine
21.4 Biography of Franco-American Artists
21.4.2 Vachon, Josee. “Press Release.”
21.4.3 “En spectacle/in concert Josee Vachon.” Canadian Broadcasting Corporation.

22) HERITAGE ORGANIZATIONS: MUSEUMS, ARCHIVES, SITES

22.1 St. John Valley (Maine and New Brunswick)
22.1.4.1 “Acadian Cross Historic Shrine.” Pamphlet.
   22.1.4.2 “Welcome to Tante Blanche Historic Museum.” Site of Acadian Landing;
   22.1.4.3 “Distinction comes to Acadian Landing.” St. John Valley Times. 1973-12-05;
   22.1.4.5 “Little Museum’ draws over 300 guests: Historical displays overlook where Acadians first Landed.” St. John Valley Times. 1972-07-27 (2 copies);
   22.1.4.6 “National Register of Historic Places Inventory-Nomination Form.” For the Site of Acadian Landing.
22.1.6 Long, Blanche (president). Two letters concerning the foundation and operations of the Société historique de Clair. (1 typed, 1 handwritten). 199…-09-03.
22.1.16 “National Register of Historic Places registration form for the St. John Valley Sites.” Late 1900s. Pp. 1-8. (Fort Kent Railroad Station; Site of Acadian Landing’ Acadian Historic Buildings; Fortunat O. Michaud House; Violette House; Our Lady of Mount Carmel Catholic Church; Fort Kent State Memorial; St. David Catholic Church).
22.1.20 “Les Jardins de la République (Saint-Jacques, New Brunswick, Canada).” Pamphlet with map.
22.1.21 “Musée des automobiles d’autrefois/Antique Automobile Museum.” (Saint-Jacques, New Brunswick, Canada).” Brochure.
22.1.26 “Thanks to Geraldine Pelletier Chasse Historic St. John Valley.” Flyer.
22.1.28 “Picture Identification of photos from Tante Blanche museum book *Musee de chez-nous* by Mary Ruth Nichols.”
22.1.36 Newspaper clipping discussing how the Fort Kent Lions Club has announced plans to develop the six acre Fish River Island. St. John Valley Times. 1973-04-03.
22.1.37 Acadian Archives/Archives acadiennes, l’Université du Maine à Fort Kent. (Mission de l’organisme; Activities; Politique linguistique; Statement of Purpose; Functions; Language Policy).

22.2 Maine (outside St. John Valley)
22.2.3 “The Northeast Archives of Folklore and Oral History.” Overview of the institution and its operations.
22.2.5 “Traditional Music of Maine vol. II.” Northeast Archives of Folklore and Oral History Flyer.
22.2.6 “Storyteller’s List.” Department of Anthropology, Northeast Archives of Folklore and Oral History.
22.2.7 “Order form for From Stump to Ship: A 1930 Logging Film.” The Northeast Archives of Folklore and Oral History.
22.2.10 Letter from Hannah Marcus of the Maine State Archives to Lise Pelletier regarding a recent survey sent out to institutions. 2009-11-03; “Items of Local Interest in the Maine State Archive Collection”; “Opportunities for Maine Collections”; “Opportunities for Collaboration.” (Supplemental materials from the Maine State Archives).
22.2.12 “University of Southern Maine Archives” brochure.
22.2.8 “Wilder Farmstead Museum of the Salmon Brook Historical Society of Washburn”.
22.2.9 “Tri-Cultural Museum (Stockholm Historical Society, established 1976).” Pamphlet.
22.2.11 Franco-American Center (Orono). Brochure and mission statement. 1993 (5 documents).
22.2.12 Maine Historical Records Advisory Board (MHRAB) Brochures.
22.2.14 Maine State Museum Brochure.
22.2.15 Nylander Museum (Caribou) Brochure.
22.2.17 Brown, Wayne. “Oakfield Historical Society to open restored train station as museum.”
22.2.18 Brown, Wayne. “Oakfield railroad station being restored with care.” The County.
22.2.19 Oakfield Historical Society Railroad Postcard.
22.2.20 Franco-American Heritage Collection (Lewiston-Auburn College) Mission Statement and Brochure.
22.2.23 “Maine Center for the Arts.” University of Maine at Orono.
22.2.24 Saint Croix Island (pamphlet & postcard & United States Department of the Interior, National Park Service).
22.2.26 “The Cartographic Collections” Osher Map Library (USM) & “The Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education, USM.” (Folder with educational/promotional materials).
22.2.27 Hudson Museum brochure. (University of Maine)
22.2.28 “Cultural Resources Information Center (CRIC)” brochure.
22.2.29 “Maine Libraries, Museums & Historical Societies with Civil War Holdings List.”

22.3 U.S. (Outside Maine)
22.3.3 “Sharing Resources with the Nation: Library of Congress cataloging services for public and academic libraries.” Library of Congress.
22.3.4 “The Franco-American Centre Franco Américain. La place pour vous!” The Franco-American Center. Flyer.
22.3.6 “Cooperative Agreement Between Chitimacha Tribe of Louisiana and Jean LaFitte National Historical Park and Preserve.” 1990-08-13.
22.3.7 “Welcome to Vermilionville.” Vermilionville Historic Bayou attraction. Flyer, tour guide.
22.3.8 “Guide to Records in the National Archives, New England.” National Archives and Records Administration.
22.3.15 Institut Francais (Assumption College, Worcester, MA), Assumption College Summer-Autumn 1996, no. 1 + pamphlet.

22.4 New Brunswick (Outside St. John Valley)
22.4.2 "Bibliothèque publique Mgr. W J. Conway.” Les grands horizons.
22.4.5 “Musée acadien (Moncton, N.B.).” Pamphlet. Université de Moncton (2 copies) & “L’édifice Clément Cormier prêt à vous accueillir.” Campus, 1980-10-19. Université de Moncton.
22.4.6 “Une histoire à conter.” Acadian Village Historique. (Folder with promotional information in the Acadian Village).
22.4.7 "Musée de papes. Pamphlet of a Pope Museum.” Grand-Anse, N.B.
22.4.8 “Pamphlet of an Aquarium Marine Center.” Centre Marine Aquarium, Shippagan, N.B.
22.4.11 “Ministers Island Historic Site.” Pamphlet. Saint-Andrews, N.B.
22.4.13 “Poste de garde et casernes.” Pamphlet, Fredericton, N.B.
22.5 Quebec
22.5.4 “Musée de Kamouraska. Pamphlet of a museum in Kamouraska, Quebec.” (2 copies of first pamphlet, 1 copy of second)
22.5.5 “L’Aboiteau de la Seigneurie de Kamouraska.” Pamphlet on a historic agriculture site.
22.5.6 “Musée François-Pilote (La Pocatière).”
22.5.7 “Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne (La Pocatière).
22.5.9 “Musée de l'Amérique française.” Print out of museum address, schedule & fees, services, etc. Pp. 1-6.

22.6 Canada (outside Quebec and New Brunswick)
22.6.3 Lemieux, Germain. Fr. “Centre franco-ontarien de folklore.” Brochure.

22.7 Other
22.7.1 List of Historical Societies and their Representatives.

23) HERITAGE ORGANIZATIONS: SOCIETIES AND ASSOCIATIONS

23.1 St. John Valley (Maine and New Brunswick)


23.1.18 “Acadian Quilters.” Correspondence and applications for exhibits.


23.2 Maine (Outside St. John Valley)
23.2.2.1 “The Center for Maine History: Headquarters of the Maine Historical Society.” Brochure.
23.2.2.2 “The Maine Historical Society.” Brochure.
23.2.2.3 “The Maine Historical Society.” Brochure.
23.2.2.4 “A Guide to the Collections of the Maine Historical Society.” Brochure. (2 copies)
23.2.2.5 “Maine Province and Court Records vol. 1.” Announcement of the publication’s reprinting.
23.2.2.6 “Membership News.” Maine Historical Society.
23.2.3 “The Caribou Historical Center, A Whittier Memorial.” Caribou Historical Society Brochure.
23.2.4.1 “Northeast Folklore.” Northeast Folklore Society Newsletter, no. 32. Winter 1990.
23.2.4.2 “Northeast Folklore.” Northeast Folklore Society Newsletter, no. 34. Winter 1991.
23.2.4.4 “Join the Northeast Folklore Society.” Brochure.
23.2.4.5 “Traditional Music of Maine vol. 1 Order form.” Northeast Folklore Society.
23.2.6.1 Northeast Historic Film Brochure.
23.2.6.2 “Woodsmen and River Drivers: ‘Another day, another era.’” Advertisement for an upcoming film presented by the Northeast Historic Film.
23.2.7 “Glimpses of Stockholm’s Past.” Historical Photographic Exhibit presented by the Stockholm Historical Society.
23.2.8.1 “Valkommen!” Informational brochure on New Sweden Maine.
23.2.8.2 Handwritten letter from the officers of the New Sweden Historical Society to the Acadian Archives. 1992-02-17.
23.2.11 Maine Historic Preservation Commission Homepage. Printed from http://www.state.me.us/mhpc
23.2.14 By-Laws of the Maine Acadian Culture Preservation Commission.
23.2.16 “Holocaust Human Rights Center of Maine.” Summary of what the organization is.
23.2.22.1 Jackson, Kay, MacDONald, Madeline & Taylor Betty. “Recording Old Cemeteries.” Maine Old Cemetery Association (MOCA) brochure.
23.2.22.5 “Cemetery Files.”
23.2.22.6 Letter to the President of the Haystack Historical Society from Lisa Ornstein. 1992-02-08.

23.3 **U.S. (Outside Maine)**


23.3.2 “Eleven Master Folk Artists to Receive National Heritage Fellowships.” For release from the *National Endowment for the Arts Folk Arts Program.* 1994-06-02.

23.3.3 Back issues of *Acadian Genealogy Exchange.*

23.3.4 National Heritage Fellowships, 1986-1990.

23.3.5 American-Canadian Genealogical Society Brochure.

23.3.6 ActFANE [sic] Brochure.

23.3.7 Association généalogique et historique acadienne/The Acadian Genealogical and Historical Association Brochure.

23.3.8 Council for the Development of French in Louisiana (CODOFIL) Brochure.

23.3.9 The National Coalition for Heritage Areas Brochure.


23.3.12 “Lila Wallace-Reader’s Digest Community Folklife Program


23.4 New Brunswick (Outside St, John Valley)
23.4.1 “Tourism, Recreation and Heritage.” New Brunswick, Canada.
23.4.2 New Brunswick Genealogical Society brochure.
23.4.3 “La Société historique Nicolas-Denys” Informational brochures and bookmark.

23.5 Quebec
23.5.1.1 “Exploration de la culture d’expression française en Amérique du Nord 1989-1990.”
Chaire pour le développement de la recherche sur la culture d'expression française en Amérique du Nord (CEFAN).
   23.5.1.2 “Program 1991-1992.” CEFAN.
   23.5.1.3 “Séminaire de Québec. 1990-06-15/16/17.
   23.5.1.4 “Deuxième Colloque Annuel Brochure.” CEFAN.
   23.5.1.5 Business card for Jean Hamelin, of the Faculte des letters, Université Laval.
23.5.2 L’Association québécoise des loisirs folkloriques brochures.
23.5.3 “Formulaire d’adhésion.” Société québécoise des ethnologues.
23.5.4 “Archives Paroissiales De la Côte-du-Sud.” L’Institut québécois de recherche sur la culture.
23.5.5.1 Bulletin du Centre de valorisation du patrimoine vivant vol.2 no.1. Septembre 1991.
   23.5.5.2 “La mémoire à l'œuvre.” Pamphlet. Centre de valorisation du patrimoine vivant.
   23.5.5.3 “Expression dynamique.” Pamphlet. Centre de valorisation du patrimoine vivant.
23.5.6.1 Association Canado-Américaine, vol. 19, no. 3. Ete/Summer 1993
   23.5.6.2 Association Canado-Américaine organization information. French.
   23.5.6.3 Association Canado-Américaine organization information. English.
23.5.8 “Centre de documentation Mnemo.” Overview and institutional goals. Includes documents for interviewing people.”
23.5.9 “Événements internationaux pour les années 2000.” Conseil québécois du patrimoine vivant.
23.5.10 Association des artisans de ceinture fléchée du Québec. Pamphlet.
23.5.11.1 “Société d’histoire du Bas-Saint-Laurent.” Booklet listing periodicals published by the institution.
   23.5.11.2 “Une Experience Inouie.” Société d’histoire du Bas-Saint-Laurent. Pamphlet
   23.5.12.2 “Liste des volumes traitant de l’histoire de Rivière-du-Loup.”

23.6 Canada (Outside Quebec and New Brunswick)
23.6.1 “Purpose and Procedures.” Institute of Island Studies (Prince Edward Island).
23.6.2 “Rues principales.” Brochure.
23.6.4 Center for Research on French Canadian Culture, University of Ottawa brochure.
23.6.5 Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse.
23.6.6 “Une Voix Qui Rassemble.” FCFA (Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada).

23.7 Others
23.7.2 “La Ligne Acadienne… vous connaissez?” *Association les Cousins Acadiens du Poitou*

24) CONFERENCES, PROJECTS, FESTIVALS & SPECIAL EVENTS

24.1 St. John Valley (Maine and New Brunswick)
24.1.1.1 “Acadian Festival Week (Madawaska, ME).” Pamphlet. 1981-06-20-28
24.1.1.2 “14th Annual Acadian Festival.” Pamphlet. 1991-06-26
24.1.1.3 “Acadian Festival Acadien; Cote Family Reunion.” 1992-07-01-05
24.1.1.5 “16th Acadian Festival/Acadien.” June 30-July 4th (no year). Brochure.
24.1.1.6 “Acadian Festival (Madawaska, ME).” Pamphlet. 1995-06-08 to 1995-07-02.
24.1.1.9 “29th Annual Acadian Festival Acadien; Caron Family Reunion.” Pamphlet. 2006-04-26 to 2006-07-02.
24.1.3 “Homecoming ‘94.” Grand Isle/ Lille.
24.1.4 “Calendar listing for St. John River Fest.” 2009-06-06.
24.1.5 Can Am Crown (Fort Kent, ME) Brochure. 1995-02-18
24.1.6.1 Saint Basile Bicentenaire Committee document listing activities. (Saint Basile, N.B.) 1991-05-12.
24.1.6.2 “200 ans de Foi C’est la Fête!” Brochure for the Bicentenaire Paroisse de Saint-Basile.
24.1.8 “2nd Annual Scarecrow Festival (Fort Kent, ME).” 1995-10-04 to 08
24.1.9 “Greater Fort Kent Area Ployes Festival & Fort Kent International Muskie Derby Event Listing.” 2006-08-10 to 13. (2 pamphlets)
24.1.10 “Third Annual Wesget Sipu Celebration.” (Fort Kent, ME) 2002-07-05 to 07.

24.2 Maine (Outside St. John Valley)
24.2.1 “The Maine Festival: From Fiddling to Fireworks; Celebration by the Sea.” Pamphlet.
24.2.2.1 “Saint Croix Island/Ile Sainte-Croix.” Informational Pamphlet (NSP).
24.2.2.2 “Voyage of Discovery.” Invitation to two open houses for the Saint Croix Island International Historic Site. 1995-06-14 to 15.
24.2.4 “La Kermesse Franco-Américaine” (Biddeford, ME). Contact page printed from website on 2009-06-08. http://www.lakermessefestival.com/old1_contact.html
24.2.5 “History changes everything…except the landscape.” St. Croix Island informational brochure.
24.2.10 “The 470 Railroad Club.” (List of special events & 7 old newsletters with historical information)

24.3 U.S. (Outside Maine)
24.3.3 “La Famille Leblanc/Franco American Week.” Lowell, MA.
24.3.5 “History.” *French Film Festival.* Retrieved from http://www.frenchfilm.vcu.edu/history.html
24.3.6 Massachusetts Archives/Commonwealth Museum. “Le Grand Derangement: The Acadian Exile in Massachusetts 1755-1766.” Exhibit made possible through a grant from the National Endowment for the Humanities.

24.4 New Brunswick (Outside St. John Valley)
24.4.1 “Miramichi Folksong Festival.” Local Events Calendar. Printed from http://www.knownewbrunswick.com/events

24.5 Quebec
24.5.1 “Savoirs et Savoir-Faire Traditionnels: Un patrimoine à transmettre et à partager.” Pamphlet. Ministre de la Culture, Gouvernement du Québec.
24.5.5 Societe de promotion de la danse traditionnelle québécoise (SPDTQ), vol. 11 no 5. Septembre 1996.

24.6 Canada (Outside Quebec and New Brunswick) [Empty]

24.7 Other
24.7.2 “Acadie naissance d’un peuple.”

25) NEWSLETTERS AND PUBLICATIONS INFORMATION

25.1 St, John Valley (Maine and New Brunswick)
25.1.2 “Sears to close; Sears to close more than 100 stores, eliminate 50,000 jobs.” Bangor Daily News clippings. January 26, 1993.

25.1.2 St. Agatha/Ste-Agathe

25.1.3 Fort Kent
25.1.3.1 The Bell Tower: Spring 2009 & Spring 2010 copies.
25.1.3.2 Greater Fort Kent Area Chamber of Commerce newsletter
25.1.3.3 List of DownEast Magazine volumes that relate to different towns/areas in Aroostook county, ME.

25.1.4 Grand Isle

25.1.5 Frenchville
25.1.5.1 Frenchville Historical Society Newsletter, 2016

Notes:
- Madawaska Historical Society Newsletter (on the web only): http://www.madawaskahistorical.org
- Bulletin du Club français is stored upstairs in the collection room on a storage shelf.
25.2 Maine (Outside St. John Valley)


25.2.2 Maine Arts Magazine/Maine Arts Commission

25.2.2.2 “2004 Grants List.”
25.2.2.3 Maine Arts Magazine. Spring 2009. (2 copies).
25.2.2.4 Maine Arts Magazine. Winter 2009.
25.2.2.5 Maine Arts Magazine. Spring 2010.
25.2.2.6 Maine Arts Magazine. Summer 2011.


25.2.4 Maine Genealogical Survey (publications).

25.2.5 Northern Maine Development Commission homepage. Printed on 2009-06-17 from http://nmdc.org


25.2.9.1 Informational brochure for the Northern Forest Canoe Trail

25.2.9.2 “Currents and Communities.” Northern Forest Canoe Trail. 2009-2010 Fall-Winter Newsletter.
25.2.9.3 “Currents and Communities.” Northern Forest Canoe Trail. 2010-2011 Fall-Winter Newsletter.
25.2.9.4 Currents and Communities.” Northern Forest Canoe Trail. 2012 Spring-Summer Newsletter.
25.2.9.5 Printed out map of Northern Forest Canoe Trail.
25.2.9.6 Pamphlet for the “First Annual St. John Valley River Festival Dedication of the Eastern Terminus of the Northern Forest Canoe Trail.” 2004-09-18.

25.2.10 Maine Archives & Museums Newsletter (See serials on reference shelves).
25.2.11 *Circa*. Maine Historical Society (See serials on reference shelves).
25.2.16 *ECHOES*. Table of Contents from various issues with sections relating to Maine highlighted. 1988-2008.

25.3 **U.S. (Outside Maine)**
25.3.4 *Northeast Document Conservation Center News*, vol. 2, no. 1 (Spring 1990) to vol. 14, no. 1 (Spring 2005) issues;
   25.3.4.1/2 Brochures on the Northeast Document Conservation Center services and Photoduplication Services (2 brochures).
   25.3.4.3 Conservation Profile: The Northeast Document Conservation Center, Fall 1982 issue.
25.3.5 American Folklife Center News. (See serials on reference shelves)
25.3.7 *Archiving Section Newsletter*. American Folklife Society. Vol. 8, no. 2 (Fall 1990) to vol. 9, no. 1 (Fall 1991) issues.
25.3.13 *Council for the Development of French in Louisiana (CODOFIL)*.
25.3.14 *Arcadia Publishing*. Images of America Pamphlet.
25.3.17 *American Association of Teachers of French*: National Bulletin (AATF). (See serials on reference shelves)

**Note:** American-French Genealogical Society newsletter (see binder in Serial section)

**25.4 New Brunswick (Outside St. John Valley)**
25.4.1 *Heritage/Atlantic Region*. Fall 2003. (Three articles stapled together).

**25.5 Quebec**
25.5.1 *Nouvelles du CELAT* (Centre d’études sur la langue, les arts et les traditions populaires des francophones en Amérique du Nord). No. 6 & vol. 10, no. 19.
25.5.3 *Franc-Contact*. Conseil de la vie française en Amérique. Vol. 1, no. 1-2; vol. 7, no. 3; vol. 8, no. 1-3 (two copies of vol. 8, no. 3).
25.5.4 *Bulletin du Conseil de la langue française*, vol. 10, no. 3 (Automne 1993).
25.5.5 *Bulletin of the Folklore Studies Association of Canada (FSAC/ACEF)*. Vol. 18, nos. 1-2 & vol. 34.
25.5.6 *Centre de valorisation du patrimoine vivant newsletter* (Québec). Vol. 2, no. 1 (Février 1995) to vol. 7, no. 2 (Septembre 2000). [Some duplicate issues]
25.5.8 *Heritage Acadien*. No.16, Mars 1996.

**25.6 Canada (Outside Quebec and New Brunswick)**

25.7 Other [Empty]

26) OFF-SITE ARCHIVAL AND SPECIAL COLLECTION GUIDES

26.1 St. John Valley (Maine and New Brunswick)
26.1.1.2 “Bibliographie des ouvrages disponibles; Section livres et périodiques.” Centre de documentation et d’études madawaskayennes. 1992.

26.2 Quebec
26.2.2 Archives nationales du Québec à Montréal, index alphabétique des petits fonds et collections.
26.2.4 “État général des fonds et collections.” Archives de la Côte-du-Sud Collège de Sainte-Anne.
26.2.7 Item level inventory of Roger Paradis Collection at Laval University. (In 2 folders)

26.3 Maine
26.3.1 “Basic Techniques for Copying Old Photographs” and “Basics for the Preservation of a Photographic collection.” Maine State Archives.
26.4 Other
26.4.1 “Principle Five: Preserve and Protect Resources.” (Taken from 10 basic principles for sensitive rehabilitation; From the Secretary of Interior’s Standards for Rehabilitation). Share your Heritage.
26.4.3 “Archivists and oral history.” Guidelines for creating and or collecting oral histories.

26.5 Canada (Outside of Quebec and New Brunswick)
26.5.1 “Researching Your Aboriginal Ancestry at Library and Archives Canada.” Library and Archives, Canada. Print. 33 pages.
26.5.2 “Chercher ses ancêtres autochtones dans la documentation archivistique de Bibliothèque et Archives Canada.” Bibliothèque et Archives, Canada. Print. 35 pages.

26.6 France

27) NATIVE AMERICAN HISTORY AND CULTURE

27.1 Generalities
27.1.4 Sheet depicting Maine Animal Tracks.
27.1.8.1 “Tragedy of the Saint John River 500 years ago”; “Malabeam/Malobiannah.” [Native American legend that is known by these three names as well as many others. Includes a letter to Lisa Ornstein on the topic.] 1991-07-29.
   27.1.8.2 Excerpt from Major John Richardson’s Wacousta (1832)[?]. Pp. 28-30, 71, 74-78.
27.1.8.3 “Complainte de Malobiannah.”
27.1.8.4 Dubay, Guy. “Before the White Man Came…Sly Indian Maiden Enticed Enemies Over Falls; Avenged Sacking of Tribal Home At Edmundston.” St. John Valley Times. 1961-02-02. (2 copies, one of which had a page folded over, cutting off part of the article)
27.1.8.11 Jolicoeur, Catherine. “Malobiannah.”
27.1.8.12 Hannay, James. “Ballads of Acadia.” 1909. (2 copies)
27.1.8.13 “The Legend.” Documentation on Malobiannah legend.


Note: The following materials are housed in one folder and appear to be part of a lesson plan(s).

27.1.20.1 Francis, David A. (storyteller). “Passamaquoddy History and Culture; Lesson 6: Learning from Stories. ‘The Little Spark and the Little Mouse.’” (2 CDs, one of which is labeled and the other is blank, but presumably relegated to the first).

- 27.1.20.2 “Background - 12,000 Years: a Passamaquoddy Timeline.” Includes teacher lesson plan materials.
- 27.1.20.3 “Meet Wayne Newell”; “Background - Talking Politics”; “Speech made by Governor Doyle before Maine State Legislature, March 2002: The State of the Tribes Address.”
- 27.1.20.4 “Meet Elizabeth Neptune”; “Background - Epidemics: A Story of Loss”; Lesson plan 8 materials.
- 27.1.20.5 “Meet Alison Lewey”; “Background- Trading Places”; “Lesson plan 7 materials.”
- 27.1.20.6 “Meet Madonna Soctomah and David Francis”; “Background - Learning from Stories”; Lesson plan 6 materials”; “Transcription of The Little Spark and the Little Mouse.”
- 27.1.20.7 “Background - Connections to the Land: Resources and Practices”; “Lesson plan 5 materials.”
- 27.1.20.8 Lesson 4: Tomah Joseph: A Traditional Passamaquoddy Birchmark Artist.”
27.1.20.9 “Meet Jeremy Frey”; “Background- Ash and Birchbark: The As and Bs of Traditional Baskets”; “Lesson plan 3 materials.”
27.1.20.10 “Meet Donald Soctomah”; “Background - Art Everyday-Artifacts!”; “Lesson plan 2 materials.”
27.1.20.11 “Purchasing Information for Kit Objects.” 3 pages.
27.1.20.12 “Final Assessment.”

27.2 Pre-Contact

27.3 Contact and the Coming of Europeans
27.3.2 “Section from the Mi’kmaq Anthology.” P. 116-117

27.4 French and French Colonial-Native American Relations

27.5 1783-1900

27.6 1900-2000s
27.6.2 “Tableau 1: Les Malécites (et autres nations) de Viger en 1869.” Table of information concerning the Malecites and other nations in the Viger area.
27.6.7 “Wulustuk Grand Council August Newsletter.” Email. July 2002
27.6.49 “The Waseskun Circle / Le cercle de Waseskun.” April 2006.
27.6.51 Wulust’agooga’wiks, vol. 1, no. 4. Newsletter. October 2004
27.6.54 “Wululstuk, Times.” Email newsletter. September 2010.

27.7 Political Organization and Civil Rights
27.7.5 Desjardins, Frederic. “Joanna Bernard nouvelle présidente de l’Union des autochtones du Nouveau-Brunswick.” Le Madawaska, no. 38. 2010-08-11. (Donated by Guy Dubay August 2010.)

27.8 Recognition/Non-Recognition
27.8.1 Thibeault, Derek, “This I believe…For the Love of Drums”; Wylie, David, “Tired of being polite.” St. John Valley Times. 2010-08-10.
27.9  Skills/Crafts
27.9.3 Reference letters on behalf of Brian Theriault to President Barack Obama on preservation of the culture in the Valley.

27.10  Genealogy/Families
27.10.2 Collection of papers donated by Guy Dubay depicting pictures from books/newspapers of Native American Passamaquoddy children; Obituaries; Handwritten genealogical records.
27.10.3 “A real Indian Record.” Email about an Indian birth record and accompanying genealogical records. 2010-07-13.

28) NATURAL ENVIRONMENT

28.1  Land
28.1.2 “General Notes: Botany. A Botanist’s Trip to ‘The Aroostook,’” no. 2.

28.2  Rivers and Lakes
28.2.3 Taylor, Mary L. “Traffic on the St. John River.” Description of Grand Falls; Rafting and Lumbering; Steamboats; Ideal Steamer; Lac Temiscouata; rivière Madawaska; St. John River; Fish River; St. Francis River; Allagash River; St. Lawrence River. Collections of the New Brunswick Historical Society, no. 16. 1961 Pp. 24-36.
28.2.4 Belanger, Roger. “‘The Smelts are coming up’: Roger Belanger of Wallagrass recalls smelting when he was a young boy 69 years ago.” St. John Valley Times. 2010-05-02.

28.3 Lumbering
28.3.2.2 Belle chasse au chevreuil dans le Maine: Une Grand industriel canadien-français, M. Edouard Lacroix M.P. 1928-12-06.
28.3.3 “Allagash Wilderness Waterway: Eagle Lake Tramway.” (Eagle Lake, Chamberlain Lake, tramway village, George A. Dugan, H.W. Marsh. powerhouse) (2 copies)
28.3.4 Elliot, Emily T. “Chronology of Maine Logging History 1600-1976.”
28.3.6 “Maine Register Entries; Edouard Lacroix Ltd./ Madawaska Lumber Co.”
28.3.7 Banville, Beurmond.“Bilingual tales of north woods are a saga of change.” Bangor Daily News. 1988-02-09. (Perreault, Gene. “Memories grow on Trees.”) (lumbering)
28.3.8 “One hundred years ago.” (Part of a report done by an unnamed student from Roger Grindle’s class at UMFK brought to the SJVT by Shirlee Connos-Carlson of Allagash.) St. John Valley Times. 2003-06-11. From Leon Guimon collection
28.3.10 “Eagle Lake & West Branch Railroad 1926-1933.” Cover of calendar from 2009 commemorating the Madawaska Company, Edouard Lacroix & the Eagle Lake & West Branch Railroad.
28.3.11 LaPointe, Jacques F. “Grande-Riviere - Métropole du ‘Grand Madawaska.’”
28.3.13 Caldwell, Bill. “Allagash Locomotive Bizarre Sight.”
28.3.18 Edouard Lacroix Folder
28.3.18.1 Jean Lacroix (Traduction). Document Sans Titre.
28.3.18.4 Erikson, Anne R. “Snowmobile Rendezvous.”
28.3.18.5 Email correspondence between Anne Chamberland and Edouard Lacroix’s grandson.
28.3.18.6 “1916 Invoice prices from W.H. Cunliffe’s Sons Lumber and General Merchandise.”
28.3.18.7 13 Photographs of lumber mill workers.
28.3.18.8 “A Trip in the North Woods: Game Warden Wood Writes of Conditions he found on Tour of Inspection.” Bangor Daily News/ Houlton Pioneer Times. 1928-03-15
28.3.18.10 10 Printed picture of mills, Lille, ME, Edouard Lacroix, the St. John River, and the railroad.
28.3.18.11 URSUS record results page for “Vigue, Raymond F. Madawaska Company Records, 1927-[ca.1999] (bulk 1927-1928).”

29) **INVENTAIRES DU CENTRE D’ÉTUDES ACADIENNES ANSELME-CHIASSON**

29.1.1 Jean Beaulieu collection
   29.1.2 Jean Beaulieu & Anne-Marie Levesque collection
   29.1.3 Jean Beaulieu & Denise Pelletier collection
   29.1.4 Jean Beaulieu & Maurice Picard collection
   29.1.5 Jean Beaulieu & Roberte Theriault collection
29.2 Laval Beaulieu collection
29.3.1 Marc Bellefleur collection
   29.3.2 Marc Bellefleur & Anne Gagnon collection
29.4 Rose-Marie Bernier collection
29.5 Gratien Bosse collection
29.6 Laurier Bouchard collection
29.7 Micheline Bouchard collection
29.8 Winnie Boucher collection
29.9 Gordon Boulay collection
29.10 Violette Caissie collection
29.11 Estelle Caron collection
29.12 Cercle Historique St-Michel collection
29.13 Adrien Clavet collection
29.14 Léontine Clavette collection
29.15 Lynne Cyr collection
29.16 Cecile Daigle collection
29.17 Francine Daigle collection
29.18 Jean-Guy collection
29.19 Françoise Desjardins collection
29.20 Rina Desjardins collection
29.21.1 Sylvie Desjardins collection
   29.21.2 Sylvie Desjardins & Anne Gagnon collection
   29.21.3 Sylvie Desjardins & Lucienne Godbout collection
29.22 Claudette Dionne collection
29.23 Soeur Berthe Doucet collection
29.24 Nicole Dube collection
29.25 Catherine Jolicouer collection
29.26 Guy Laboisonniere collection
29.27 Linda Lang collection
29.28 Robert Lang collection
29.29 Guilda Lebel collection
29.30 Lauaine Leger collection
29.31 Christine Levesque collection
29.32 Lisa T. Levesque collection
29.33 P. Jeunesse ’75 Anne-Marie Lévesque collection
29.34 Roger Litalien collection
29.35 Greta Lizotte collection
29.36 Donald G. Martin collection
29.37 Helene Martin collection
29.38 Rolande Y. Martin collection
29.39 Georges Michaud collection
29.40 Rheo Michaud collection
29.41 David Morin collection
29.42 Marcel Ouellette collection
29.43 Claire Pelletier collection
29.44 Linda Moneault collection
29.45.1 Denise Pelletier collection
          29.45.2 Denise Pelletier & Marcelle Saint-Pierre collection
29.46 Marcel Alyre Pelletier collection
29.47 Anne Pelletier-Lavoie collection
29.48 Ginette Pinette collection
29.49 Jean-Guy Plourde collection
29.50 Alain Poitras collection
29.51 Jean-Luc Poitras collection
29.52 Linda Proulx collection
29.53 Jacqueline Racine collection
29.54 Blaire Richard collection
29.55 Rock Ringuette collection
29.56 Richard Therrien collection
29.57 Georgette Thibodeau collection
29.58 Serge Thibodeau collection
29.59 Eva Turcotte collection
29.60.1 Gordon Boulay & Nicole Dube & Rock Ringuette geographical index collection
          29.60.2 Gordon Boulay & Nicole Dube & Rock Ringuette informant index collection
29.61.1 Catherine Jolicoeur geographical index collection
          29.61.2 Catherine Jolicoeur informant index collection
29.62.1 All collections: geographical index
          29.62.2 All collections: informant index
          29.62.3 All collections: Oral traditions typology

30) **FONDS GENEVIEVE MASSIGNON**

30.1 Répertoire des archives sonores CD-Roms.
30.2 Item level inventory of Genevieve Massignon collection of songs from St. John Valley at Phonothèque Nationale (Paris).
30.3 Archives de Folklore (Transcript & sound recordings collected in the St. John Valley and other parts of Maine).